



GBM

 Prodotti chimici
ed accessori
per lavanderie

 *Chemical products and
accessories for laundries*

 *Produits chimiques
et accessoires pour
blanchisseries*

 *Productos quimicos
y accesorios para
lavanderias*

**Catalogo
generale**
2023





G.B.M. ELETTROCHIMICA, azienda che da decenni opera nel settore dei prodotti chimici ed accessori per tintorie e lavanderie, gode di una lunga esperienza che ha permesso di mettere a disposizione degli operatori del settore una vasta gamma di articoli, dettagliatamente illustrati nel presente catalogo: prodotti per il lavaggio a secco, acqua, wet-clean, trattamento pelli e follatura. G.B.M. è un'azienda con idee giovani ed al passo coi tempi, sempre pronta a fornire prodotti adatti alle innovazioni che il mercato genera.

G.B.M. ELETTROCHIMICA has been working for decades in the field of chemical products and accessories for laundries and dry-cleaners and, thanks to its long experience, our company is able to offer the operators of the sector a wide range of items, illustrated in this catalog: products for dry- cleaning and laundry, wet-cleaning and leather treatment. G.B.M. is a company with young ideas that keeps up with the times and is always ready to supply its customers with products suitable for the market innovations.

G.B.M. ELETTROCHIMICA une entreprise qui oeuvre depuis des décennies dans le secteur des produits chimiques et accessoires pour teintureries et blanchisseries, où notre longue expérience nous a permis de mettre à la disposition des opérateurs du secteur une vaste gamme d'articles, tous illustrés à l'intérieur de ce catalogue: produits pour le nettoyage à sec, le lavage à l'eau, le "wet-clean", le traitement du cuir. G.B.M. est une entreprise aux idées jeunes qui vit avec son temps, toujours prête à fournir des produits adéquats aux innovations proposées par le marché.

G.B.M. ELETTROCHIMICA una empresa que trabaja en el sector de productos químicos y accesorios para tintorerías y lavanderías desde hace décadas y, precisamente, gracias a su larga experiencia, hoy es capaz de ofrecer a los operadores del sector una amplia gama de artículos, todos ellos ilustrados en este catálogo: productos para el lavado en seco, con agua, lavado húmedo (wet-clean) y tratamiento de pieles. G.B.M. es una empresa con ideas jóvenes que evoluciona con el tiempo, siempre a punto de suministrar productos que satisfagan las nuevas exigencias del mercado.





Per perseguire una politica di miglioramento della qualità dei prodotti e servizi offerti, dal 2000 l'azienda ha ottenuto un grosso risultato, la certificazione UNI EN ISO 9001: 2015, che ci ha permesso di ridisegnare l'intera organizzazione aziendale in modo da garantire una risposta tempestiva e qualitativa del tutto allineata con la domanda della clientela più esigente. Il connubio di questi aspetti ha fatto sì che la G.B.M. diventasse azienda leader di questo settore.

In order to pursue a policy of improvement of the offered products and services, since 2000 G.B.M. ELETTROCHIMICA obtained an important result, the UNI EN ISO 9001:2015 Certification, which allowed us to revise our business organisation in order to grant a timely and qualitative answer, adequate to satisfy the requests of the most exacting customers. All these elements made G.B.M. a leading company in this field.

Pour poursuivre une politique d'amélioration des produits et des services fournis, depuis 2000 G.B.M. ELETTROCHIMICA a obtenu un résultat très important, la Certification UNI EN ISO 9001:2015, qui nous a permis de revoir l'organisation de l'entreprise afin d'aller à l'encontre des demandes de nos clients les plus exigeants avec des réponses rapides et de qualité. L'union de ces éléments a fait de G.B.M. une entreprise de pointe dans ce secteur.

Para mejorar los productos y los servicios ofrecidos, desde hace el año 2000 consiguió un importante resultado: el certificado UNI EN ISO 9001:2015, que nos ha permitido de diseñar la nueva estructura de la empresa para garantizar una respuesta pronta y de calidad a las preguntas de los clientes más exigentes. Gracias a la unión de todos estos elementos G.B.M. es una empresa líder en el sector.



Esperienza, qualità e professionalità

Experience, Quality and Proficiency Expérience,

Qualité et Professionnalisme

Experiencia, Calidad y Profesionalidad



Lavaggio a secco in percloroetilene
Dry-cleaning in perchloroethylene
Nettoyage à sec en perchloroéthylène
Lavado en seco en percloroetileno

6

Agenti smacchianti
Spotting agents
Agents de détachage
Quitamanchas

7

Detergenti di lavaggio a secco
Dry-cleaning detergents
Détergents de nettoyage à sec
Detergentes de lavado en seco

8

Agenti di finitura
Finishing products
Agents de finissage
Productos para terminaciones

10

Prodotti speciali
Special products
Produits spéciaux
Productos especiales

13

Solventi, polveri filtranti, cartucce
Solvents, filtering powders, cartridges
Solvants, poudres de filtrage, cartouches
Solventes, tierras filtrantes y cartuchos

13

Lavaggio a secco con Sensene
Solvents dry-cleaning
Nettoyage à sec aux solvants
Lavado en seco en solvente

15

Lavaggio a secco in idrocarburo
Hydrocarbon dry-cleaning
Nettoyage à sec aux hydrocarbures
Lavado en seco en solvente hidrocarburo

16

Lavaggio ad acqua
Laundry
Lavage à l'eau
Lavado en agua

17

Detersivi liquidi
Liquid detergents
Détergents liquides
Detergentes líquidos

17

Detersivi in polvere
Powder detergents
Détergents en poudre
Detergentes en pulvo

18

Detergenti speciali
Special detergents
Détergents spéciaux
Detergentes especiales

18

Auxiliari
Auxiliares
Auxiliares
Auxiliares

19

Ammorbidenti e finissanti
Softeners and finishing agents
Adoucissants et produits de finissage
Productos suavizantes y para terminaciones

20

Linea Bianco - trattamento biancheria
White Line – Linen treatment
Ligne Blanc – Traitement du linge
Linea Blanco – tratamiento de ropa

22

Prodotti per "wet-clean"
Products for "wet-clean"
Produits pour "wet-clean"
Productos para "wet-clean"

26

Trattamento pelli
Leather treatment
Traitement du cuir
Tratamiento de las pieles

28

Reingrassi e conce
Regreasing agents and tannings
Agents de regraissage et de tannage
Productos de engrase y recurtido

28

Finissanti e ausiliari
Finishing agents and auxiliares
Produits de finissage et auxiliaires
Productos para terminaciones y auxiliares

29

Coloranti
Colouring agents
Colorants
Colorantes

31

Prodotti Igienizzanti
sanitizing products
produits désinfectants
productos higienizantes

32

Spray
Sprays
Spray
Spray

34

Spazzole
Brushes
Brosses
Cepillos

38

Accessori marcatura
Marking accessories
Accessoires pour le marquage
Accesorios para marcar

40

Accessori stiro
Ironing accessories
Accessoires pour le repassage
Accesorios para planchar

43

Accessori vari
Sundry accessories
Accessoires divers
Accesorios varios

46

Accessori e prodotti di consumo
Accessories and consumer products
Accessoires et produits de consommation
Accesorios y productos de consumo

47

Imballaggio
Packaging accessories
Accessoires pour l'emballage
Accesorios para embalar

48

Carrelli e stand
Trolleys and stands
Chariots et stands
Carros y stand

50

**DRY SOLO P**

Conf. KG 10-20

Presmacchiatore con ottima azione pulente, da utilizzare a spruzzo o a spazzola per tutti i solventi clorurati.

Pre-spotting agent with excellent cleaning action, to be sprayed or to be used for pre-brushing, suitable for all chlorinated solvents.

Pré-détachant dont l'action nettoyante est excellente. Produit à vaporiser ou à utiliser à la brosse, adéquat pour tous les solvants chlorés.

Quitamanchas de acción limpiadora excelente para pulverizar o para cepillar, idóneo para todos los solventes clorados.

**DRY SENSITIVE**

Conf. KG 10-20

Pre-smacchiatore a spazzola per tessuti delicati, composto da sostanze lavanti che agisce delicatamente su fibre e colori, possiede un ottimo potere disperdente e detergente.

Pre-spotting agent to be used for brushing delicate fabrics, composed of washing ingredients, with a soft action on all fibers and colours, it has an excellent dispersing and detergent power.

Pré-nettoyant à utiliser à la brosse pour les tissus délicats, composé de substances lavantes qui agissent avec douceur sur les fibres et les couleurs, a un excellent pouvoir dispersant et détergent.

Quitamanchas para cepillar para los tejidos delicados compuesto de sustancias limpiadoras, tiene una acción delicada con las fibras y los colores y tiene también un óptimo poder de dispersión y detergente.

**DRY SPECIAL SUPER**

Conf. KG 10-20

Additivo universale ad alta concentrazione, ideale per la presmacchiatura a spazzola o a spruzzo, con ottimo potere legante dell'acqua.

Highly concentrated universal pre-spotter, suitable to be sprayed or to be used for pre-brushing, with excellent water binding capacity.

Pré-détachant universel très concentré, à vaporiser ou à utiliser à la brosse, qui présente un excellent pouvoir liant de l'eau.

Aditivo universal altamente concentrado, ideal para el tratamiento previo de las manchas con cepillo y para el pre-desmanchado por nebulización. Excelente poder ligante del agua.

**DRY MAGIC SOAP**

Conf. KG 10-20

Pre-smacchiatore da spruzzare o da spazzolare, molto aggressivo sullo sporco, protegge i capi dall'ingrigimento, proprietà dermofila, possiede una altissima velocità di filtrazione.

Pre-spotting to be sprayed or to be used for brushing. Very aggressive on stains, it protects fabric from the graying and has allergenic properties and a high filtering speed.

Pré-détachant à pulvériser ou à brosser. Très agressif sur les taches, protège les tissus de l'engrisage. Vante des propriétés dermophiles et une vitesse maximale de filtration.

Quitamanchas para pulverizar o para cepillar muy agresivo con las manchas, protege los tejidos de grisáceo, tiene propiedad analérgica y tiene una fuerte velocidad de filtración.

**DRY K**

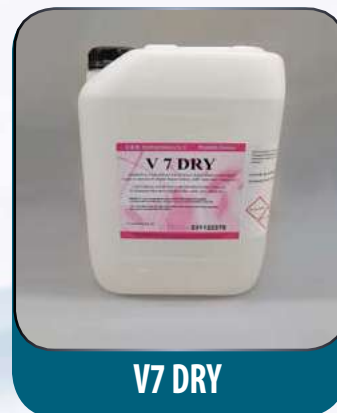
Conf. KG 10-20

Presmacchiatore universale da impiegarsi a spruzzo o a spazzola, formulato per tutti i solventi clorurati.

Universal pre-spotting agent, suitable to be sprayed or to be used for pre-brushing, studied for all chlorinated solvents.

Agent de pré-détachage universel, à vaporiser ou à utiliser à la brosse, formulé pour tous les solvants chlorés.

Quitamanchas universal para pulverizar o para cepillar, idóneo para todos los solventes clorados.

**V7 DRY**

Conf. KG 10-20

Additivo universale per tutti i tipi di macchie, studiato per l'impiego con macchine smacchiatrici. Elimina aloni di acqua, sudore, urina e macchie simili. Può essere usato come attivatore nel sistema Eco Fresh.

Universal spraying additive for all types of stains, suitable for spotting tables. It eliminates halos of water, sweat, urine and similar. Also indicated as activator in the Eco Fresh system.

Additif universel en spray pour tous les types de taches, étudié pour l'emploi avec table détachante. Élimine les halos d'eau, de sueur, d'urine etc. Indiqué également comme activateur dans le système Eco Fresh.

Aditivo universal para todo tipo de manchas, idóneo para máquinas desmanchadoras. Elimina los halos de agua, sudor, orina etc. Indicado también como activador en el sistema Eco Fresh.

**SERIE COMPLETA SMACCHIATORI DRY**

Kit composto da nr.5 smacchiatori da 250 cc:
DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5
specifici per rimuovere i vari tipi di macchie

DRY-SPOTTER COMPLETE SET

Kit with no. 5 spotters in bottles of 250 cc.;
DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5
specific in order to remove all types of stains.

SÉRIE COMPLÈTE DÉTACHANTS DRY

Kit avec no. 5 détachants en bouteilles de 250 cc. :
DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5
spécifiques pour enlever tout type de taches.

JUEGO QUITAMANCHAS SERIE DRY

Kit con nr. 5 desmanchadores en botellas de 250 cc. :
DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5
específico para todo tipo de manchas.

**DRY 1**

Conf. 1000 ml - lt.5

Smacchiatore per macchie di chewing-gum, vernice, cosmetici, salsa ecc.

Spotter for chewing-gum, paint, cosmetics, sauce stains etc.

Détachant pour taches de chewing-gum, peinture, produits cosmétiques, sauce etc.

Quitamanchas para manchas de chicle, pintura, cosméticos, salsas etc.

DRY 2

Conf. 1000 ml - lt.5

Smacchiatore per macchie di sangue, cacao, uova, gelato, urina e tutte le macchie a base proteica.

Spotter for blood, cacao, eggs, ice-cream, urine and all protein stains.

Détachant pour taches de sang, cacao, oeufs, glace, urine et tout type de taches protéiques.

Quitamanchas para manchas de sangre, cacao, huevo, helado, orina y todas manchas proteicas.

DRY 4

Conf. 1000 ml - lt.5

Smacchiatore per macchie di tintura, inchiostro, rossetto, crema da scarpe e macchie di grasso.

Spotter for dye, ink, lipstick, shoes polish and grease stains.

Détachant pour taches de teinture, encre, rouge à lèvres, cirage et pour taches de graisse.

Quitamanchas para manchas de color, tinta, maquillaje labial, lustre de zapatos y para manchas de grasa.

DRY 3

Conf. 1000 ml - lt.5

Smacchiatore per macchie di birra, erba, frutta, vino e tutte le macchie contenenti tannino.

Spotter for beer, grass, fruit, wine and all tannin-based stains.

Détachant pour taches de bière, herbe, fruit, vin et pour toute tache à base de tannin.

Quitamanchas para manchas de cerveza, hierba, fruta, vino y para todas las manchas a base de tanino.

DRY 5

Conf. 1000 ml - lt.5

Smacchiatore per macchie di cera, mastice, pittura acrilica, resina e catrame.

Spotter for wax, glue, acrylic paint, resin and tar stains.

Détachant pour taches de cire, colle, peinture acrylique, résine et goudron.

Quitamanchas para manchas de cera, cola, pintura acrílica, resina y alquitrán.

DRY RUGGINE

Conf. kg 1 - lt.5

Smacchiatore raccomandato per macchie di ruggine e per tutte le macchie ossidate in genere.

Spotter recommended for rust and metal-oxidised stains.

Détachant recommandé pour les taches de rouilles et pour toutes les taches de métal oxydé.

Desmanchador indicado para manchas de oxido y similares.

**DRY 68**

Conf. 1000 ml - lt.5

Prodotto miscelabile e solubile in acqua, da usarsi nella post-smacchiatura. Indicato per macchie di rossetto, vernice, mastice, cera da scarpe, cera, inchiostro di stampa, inchiostro indiano, penna a sfera, catrame, ecc.

Post-spotting agent mixable and soluble in water, indicated for lipstick, burnish, glue, shoe polish, wax, stamping ink, Indian ink, ball-point pen, tar etc.

Agent de post-détachage à mélanger et soluble dans l'eau, indiqué pour les taches de rouge à lèvres, vernis, colle, cirage, cire, encre d'imprimerie, encre de Chine, stylo à bille, goudron etc.

Post-desmanchador mesclable y soluble en agua indicado para lápiz de labio, pintura, masilla, crema de zapatos, cera, tinta de imprenta, tinta India, bolígrafo, alquitrán etc.



DRY SUPER

Conf. KG 10-20

Rafforzatore di lavaggio a secco altamente concentrato con azione antistatica, ammorbidente e deodorante.

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer with antistatic, softening and deodorising action.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré, avec action antistatique, adoucissante et désodorisante.

Reforzador de lavado en seco altamente concentrado de acción antiestática, suavizante y desodorante.



ECO FRESH

Conf. KG 10-20

Rafforzatore di lavaggio a secco ecologico, adatto per il primo e secondo bagno, formulato per ridurre la presmacchiatura. Contiene agenti antibatterici e disinfettanti. Specifico per macchine a circuito chiuso.

Ecological dry-cleaning reinforcer, suitable for the first bath and the second bath in order to reduce the pre-spotting. It contains antibacteria agents and disinfectants.

Specific for closed-loops machines. Renforceur pour le nettoyage à sec écologique, conseillé pour le premier bain et le deuxième bain, conçu pour réduire le pré-détachage. Contient des agents antibactériens et des désinfectants. Spécifique pour machines à circuit fermé.

Reforzador de lavado en seco ecológico, aconsejado para el primero y segundo baño, formulado para reducir el predesmanchado. Contiene agentes bactericidas y desinfectantes. Especifico para máquinas de circuito cerrado.



DRY EXTRA

Conf. KG 10-20

Rafforzatore di lavaggio a secco ideale per la presmacchiatura.

Dry-cleaning reinforcer, suitable as pre-brushing agent.

Renforceur pour le nettoyage à sec idéal pour le pré-brossage.

Reforzador de lavado en seco, ideal también para la eliminación previa de manchas con cepillo.



ECOBREEZE

Conf. KG 10-20

Rafforzatore e presmacchiatore di lavaggio a secco con effetto igienizzante, antistatico e deodorante. Ottima azione detergente anche senza aggiunta di acqua.

Dry-cleaning reinforcer, with hygienising, antistatic and deodorising action, suitable also for pre-spotting. It has an excellent detergent action even without water addition.

Renforceur de nettoyage à sec avec action hygiénique, antistatique et désodorisante, conseillé également pour le pré-détachage. Excellent pouvoir détergent même sans ajout d'eau.

Reforzador y quitamanchas para lavado en seco con efecto higienizante, antiestático y desodorante. Tiene una óptima acción detergente aun sin adición de agua.



DRY FRESH SUPER

Conf. KG 10-20

Rafforzatore e presmacchiatore di lavaggio a secco con effetto igienizzante, antistatico e deodorante.

Dry-cleaning reinforcer, with hygienising, antistatic and deodorising action, suitable also for pre-spotting.

Renforceur pour le nettoyage à sec avec action hygiénique, antistatique et désodorisante, conseillé également pour le pré-détachage.

Reforzador y quitamanchas para lavado en seco con efecto higienizante, antiestático y desodorante.



DRY MASTER FRESH

Conf. KG 10-20

Rafforzatore per il lavaggio a secco altamente concentrato. Ammorbidente con effetto antistatico, antibatterico e deodorante.

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer. Softener with antistatic, antibacteria and deodorising effect.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré. Adoucissant à l'effet antistatique, antibactérien et désodorisant.

Reforzador altamente concentrado para el lavado en seco. Suavizante con efecto antiestático, antibacteriano y desodorante.



DRY MASTER SUPER

Conf. KG 10-20

Rafforzatore per il lavaggio a secco altamente concentrato. Ammorbidente antibatterico.

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer. Softener with antibacteria.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré. Adoucissant à l'effet antibactérien.

Reforzador altamente concentrado para el lavado en seco. Suavizante con efecto antibacteriano.



**DRY TOP ANTISTATICO**

Conf. KG 10-20

Elimina le cariche elettrostatiche, prevenendo le formazioni di pallini e il ridepositamento di pelucchi nelle macchine di lavaggio a secco durante il processo di asciugamento.

It eliminates electrostatic charges, preventing lint formation and fluff re-deposition in dry-cleaning machines during the drying process.

Il élimine les charges électrostatiques, empêche la formation de peluches et le dépôt de bouloches dans les machines de nettoyage à sec pendant le procès de séchage.

Elimina las cargas electrostáticas y evita que se vuelva a pegar la pelusa en las máquinas de lavado en seco durante el proceso de secado.

**DRY FOL**

Conf. KG 10-20

Follante per il lavaggio a secco specialmente raccomandato per il trattamento di indumenti in lana, misto lana e cotone.

Dry-cleaning milling agent, especially recommended for the treatment of garments in wool, wool mixes and cotton.

Agent de foulage pour nettoyage à sec, spécialement recommandé pour le traitement des vêtements en laine, mélanges de laine et coton.

Abatanador par el lavado en seco, particularmente indicado para prendas de lana, mezcla de lana y algodón.

**DRY ECOSTATIC**

Conf. KG 10-20

Elimina le cariche elettrostatiche e previene il ridepositarsi di pelurie sui capi lavati a secco.

It eliminates electrostatics charges, preventing fluff re-deposition in dry-cleaning garments.

Éliminer l'électricité statique et empêche les couettes redéposer sur les vêtements nettoyés à sec.

Elimina las cargas electrostáticas y evita que se vuelva a pegar la pelusa en las prendas lavada a seco

**DRY SOFT SUPER**

Conf. KG 10-20

Ammorbidente per lavaggio a secco. La sua speciale formula è stata sviluppata per il trattamento di tutta la maglieria.

Dry-cleaning softener. Its special formula has been developed for the treatment of knitwear.

Adoucissant pour nettoyage à sec. Sa formule spéciale a été conçue pour le traitement des tricot.

Suavizante para el lavado en seco, particularmente indicado para prendas de punto.

**DRY PLE ANTISCHIUMA**

Conf. lt 1-5-10

Elimina la schiuma che potrebbe formarsi durante il processo di distillazione.

It eliminates the foam that might form during the distillation process.

Il élimine la mousse pouvant se former pendant le processus de distillation.

Elimina la espuma que se forma durante la fase de destilación.

**DRY FLOR**

Conf. lt 1-5

Profumo concentrato per il lavaggio a secco. Contiene essenze naturali.

Concentrated dry-cleaning perfume. It contains natural essences.

Parfum concentré pour nettoyage à sec contenant des essences naturelles.

Perfume concentrado para solventes con esencias naturales.

**DRY S.O.**

Conf. KG.10

Candeggiante ottico concentrato studiato per il lavaggio a secco.

Concentrated optical brightener formulated for the use in dry-cleaning.

Blanchissant optique concentré spécialement conçu pour le nettoyage à sec.

Blanqueador óptico concentrado para el lavado en seco. Formulato con speciali alcali per neutralizzare l'acidità del solvente.

**DRY ZETA**

Conf. KG 10-20

Detergente sgrassante formulato per la pulizia delle tubazioni e delle altre parti della lavasecco. Da impiegare in solventi clorurati.

Degreasing agent formulated to clean casing and other parts of a dry-cleaning machine. To be used in chlorinated solvents.

Agent dégraissant conçu pour le nettoyage des tubages et d'autres pièces des machines de nettoyage à sec. À employer dans les solvants chlorés.

Desengrasante para limpiar entubados y piezas de lavadoras en seco. Para solventes cloratos.

**ACID DRY CONTROL GRANULARE / POLVERE**

Conf. Kg.12

Elimina gli acidi grassi che si possono formare durante la fase di distillazione. Granulare e polvere per macchine di lavaggio a secco con sistema di svuotamento fanghi automatico.

Formulated with special alkalis in order to neutralise solvent acidity. It eliminates fatty acids that might form during the distillation. Granulated and powder for dry-cleaning washing machines with automatic dirtiness emptying system.

A base d'alcalis spéciaux pour neutraliser l'acidité du solvant. Il élimine les acides gras pouvant se former pendant la distillation. En granules et poudre pour machines de nettoyage à sec avec système automatique de décharge de boues.

Neutralizador de los ácidos grasos, elimina la acidez del solvente. Formula granulada y en polvo, para lavadoras en seco que tienen sistema de descarga automática de los fangos.

**PULISEC**

Conf. KG 1-10

Prodotto speciale per il lavaggio del cestello, filtro prendispilli e condotti di passaggio del solvente negli impianti di lavaggio a secco. Con tensioattivo igienizzante ad elevato potere idrofilo, elevato potere di distacco della peluria e dello sporco nella lavasecco.

Special product for washing the basket, pin-catcher filter and solvent passage ducts in dry cleaning systems. With hygienic surfactant with high hydrophilic power, high detachment power of fluff and dirt in dry cleaning.

Produit spécial pour laver le panier, le filtre collecteur de broches et les conduits de passage de solvant dans les installations de nettoyage à sec. Avec un tensioactif assainissant à haut pouvoir hydrophile, un pouvoir de détachement élevé des peluches et de la saleté lors du nettoyage à sec.

Producto especial para el lavado de la cesta, el filtro atrapa-pelusas y los conductos de paso de disolventes en sistemas de limpieza en seco. Con tensioactivo higienizante de alto poder hidrofílico, alto poder de desprendimiento de pelusas y suciedad en tintorería.

**DRY FIX**

Conf. 1000 ml - Lt 5

Indicato per tutte le macchie magre indurite, zucchero, sangue, vomito, sudore ecc. Può anche essere diluito con acqua per l'utilizzo nel sistema Eco Fresh. Buon inibitore di odori.

Indicated for all dry-based stains, sugar, blood, vomit, sweat etc. it can also be diluted with water for the use in the "Eco Fresh system". Good odour inhibitor.

Indiqué pour toutes les taches desséchées, sucre, sang, vomissure, transpiration etc. il peut également être dilué dans l'eau pour utilisation avec le "système Eco Fresh". Bon inhibiteur d'odeurs.

Indicado para todo tipo de mancha ligera, azúcar, sangre, vomito, sudor etc. También puede ser diluido en agua para uso en el "sistema Eco Fresh". Bueno inhibidor de olores.

**DEO SANY**

Conf. Lt 1

Disinfettante microbica e deodorante, principalmente impiegabile a secco con tutti i solventi. Utilizzabile anche ad acqua nei bagni di lavaggio in aggiunta al detersivo.

Deodorising and microbicid disinfectant, especially suitable for dry-cleaning in all solvents. It can be also used in water washing, added to the detergent in washing liquors.

Désinfectant microbicide et désodorisant, particulièrement indiqué pour le nettoyage à sec avec tous les solvants. Peut être employé aussi dans le lavage à l'eau, ajouté au détergent dans les bains de lavage.

Desinfectante microbica y desodorante, particularmente indicado para limpieza en seco con todos los solventes. Puede emplearse también en el lavado con agua, en adición al detergente en baños de lavado.



UTILIZZABILE
ANCHE
CON I PRODOTTI PER
ACQUA

**DRY FIX CONC.**

Conf. 1000 ml - Lt 5

Prodotto concentrato per la neutralizzazione degli odori. Dry Fix Conc viene impiegato per tutti i generi di tessuti e in ogni tipo di macchina, nel trattamento specifico in presenza di cattivi odori su tappeti, divani e tutto l'abbigliamento in genere.

Concentrated product for odour neutralisation. Dry Fix Conc can be used with all kinds of textiles and machines; specific for the treatment of bad smells on carpets, sofas and all garments.

Produit concentré pour la neutralisation des odeurs. Dry Fix Conc peut être employé sur tout type de tissu et dans tout genre de machine, notamment pour le traitement spécifique des mauvaises odeurs sur tapis, divans et sur tous les vêtements.

Producto concentrado para neutralizar los olores. Dry Fix Conc es indicado para cualquier tipo de tejido y maquina; especial para el tratamiento de los malos olores sobre alfombras, sofás y ropa por lo general.

**DOWPER™
PURE POWER**

Conf. KG 23

Percloroetilene vergine con formula specifica e con un elevato grado di purezza e qualità

Specially formulated, virgin premium perchloroethylene grade of high purity and quality

Vierge perchloroéthylène avec une formule spécifique et avec un haut degré de pureté et de qualité

Virgen percloroetileno con una fórmula específica y con un alto grado de pureza y calidad

**SEPISOL**

Conf. KG -20

Solvente per lavaggio a secco in idrocarburo (kwl)

Solvent for hydrocarbon (kwl) dry-cleanin

Solvant pour le nettoyage à sec aux hydrocarbu- res (kwl)

Solvente para el len seco en solvente hidrocar- buro (kwl)

**DOWPER™
PURE POWER**

Conf. KG 23-50

Il sistema SAFE-TAINER™ per un uso sicuro a ciclo chiuso del percloroetilene Safe-Tainer

The SAFE-TAINER™ System for safe, closed-loop handling of perchloroethylene

Le système SAFE-TAINER™ pour une sécurité d'utilisation en boucle fermée de perchloroéthylène

El sistema SAFE-TAINER™ para un uso seguro de ciclo cerrado de percloroetileno

**SENSENE**

Conf. Lt 20

Solvente a base di alcool modificato per il lavaggio professionale dei capi

Modified alcohol solvent for professional textile cleaning

Solvant Modifié à base d'alcool pour le lavage des vêtements professionnels

Disolvente en base alcohol modificado para la limpieza textil profesional

**PERCLORO**

Conf. KG 330

Percloroetilene superstabilizzato

Superstabilized Perchloroethylene

Percloroetileno superestabilizado

Tétrachloroéthylène superstabilisé

**MAXISTAB**

Per il controllo del solvente. Valigetta con Kit di controllo solvente MAXICHECK + stabilizzante MAXI STAB – Pure Power®

For solvent check Set with solvent check kit MAXICHECK + MAXI STAB – PurePower® stabiliser

Pour le contrôle du solvant Coffret avec kit de contrôle pour solvant MAXI- CHECK + stabilisant MAXI STAB – Pure Power®

Para el control del solvente Estuche con kit de control del solvente MAXICHECK + estabilizador MAXI STAB – PurePower®



TONSIL

Conf. KG 25

Polvere filtrante per macchine lavasecco con filtri in nylon.

Filtrating powder for dry-cleaning machines with nylon filters.

Poudre de filtrage pour machines de nettoyage à sec avec filtres en nylon.

Polvo filtrante para máquinas de lavado en seco con filtros de nylon.

HYFLO SUPERCEL

Conf. KG 25

Polvere filtrante per macchine lavasecco con filtri metallici.

Filtrating powder for dry-cleaning machines with metallic filters.

Poudre de filtrage pour machines de nettoyage à sec avec filtres en metal.

Polvo filtrante para máquinas de lavado en seco con filtros de metal.

CARBONE IN POLVERE

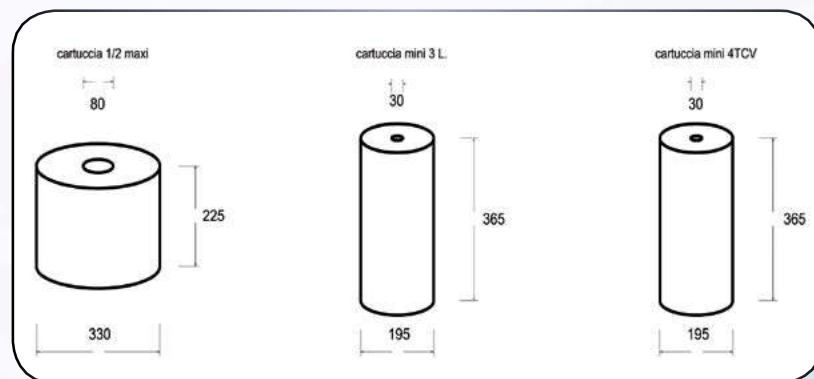
Conf. KG 5

Carbone in polvere, decolorante, per l'impiego in tutti i solventi clorurati.

Colour removal active carbon suitable for chlorinated solvents.

Charbon en poudre actif, décolorant, conseillé pour les solvants chlorés.

Carbón activado decolorante, para solventes cloratos.



CARTUCCE FILTRANTI E DECOLORANTI

Cartuccia Filtrante 1/2 MAXI
Conf. nr. 2 cartucce

Cartuccia Filtrante MINI 3 Lt
Conf. nr. 4 cartucce

Cartuccia Decolorante MINI 4TCV
Conf. nr. 4 cartucce

FILTERING AND DECOLOURING CARTRIDGES

Filtrating Cartridge 1/2 MAXI

Filtrating Cartridge MINI 3 Lt

Decolouring Cartridge MINI 4TCV

CARTOUCHE DE FILTRAGE ET DE DECOLORATION

Cartouche de Filtrage 1/2 MAXI

Cartouche de Filtrage MINI 3 Lt

Cartouche de Décoloration MINI 4TCV

CARTUCHOS FILTRANTES Y DECOLORANTES

Cartucho Filtrante 1/2 MAXI

Cartucho Filtrante MINI 3 Lt

Cartucho Decolorante MINI 4TCV



SENSO P

Conf. KG 10-20

Presmacchiatore e rafforzatore di lavaggio

Pre-spotting agent and washing reinforcer.

Détachant avant lavage et renforteur

Quitamanchas y reforzador de lavado.



SENSO D

Conf. KG 10-20

Rafforzatore di lavaggio

Washing reinforcer.

Renforteur de lavage.

Reforzador de lavado.



SENSO F

Conf. KG 10-20

Finissante con azione antistatica

Finishing with antistatic action.

Agent de finition textile avec effet antistatique

Suavizante con acción antiestática.



Conf. Lt 1

SENSO 1

Pre e post smacchiatore per macchie di origine grassa

Pre and post-spotting agent for fatty stains.

Pré et post-Détachant pour taches d'origine grasses

Quitamanchas y post-desmanchador para manchas grasas.



Conf. Lt 1

SENSO 2

Pre e post smacchiatore per macchie di origine proteica

Pre and post-spotting agent for protein stains.

Pré et post-Détachant pour les taches d'origine protéique

Quitamanchas y post-desmanchador para manchas proteicas.



Conf. Lt 1

SENSO 3

Pre e post smacchiatore per macchie di origine tannica

Pre and post-spotting agent for tanning-based stains.

Pré et post-Détachant pour les taches d'origine en tanin

Quitamanchas y post desmanchador para manchas a base de tanino.

**HYDROCARBON SANOFRESH**

Conf. Lt 20

Rafforzatore concentrato di pulitura, con uno spiccato effetto antistatico, antibatterico e deodorante.

Concentrated cleaning reinforcer with strong antibacteria, antistatic and deodorising effect.

Renforceur de nettoyage concentré avec effet antibactérien, antistatique et désodorisant puissant.

Reforzador concentrado de limpieza con un marcado efecto antiestático, antibacteriano y desodorante.

HYDROCARBON 1

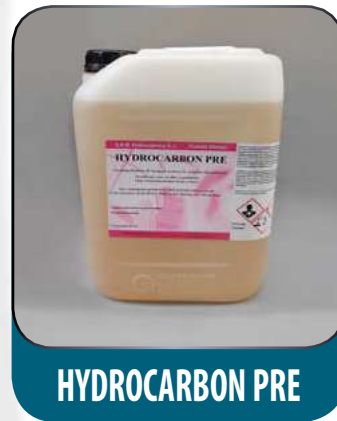
Conf. 1000 MI

Smacchiatore per macchie di mastice, tinta scolata, colori, penna, vernice, resina, cocco, chewing-gum, colla, tinte copiative, pennarello indelebile, cosmetici, penna a sfera, rossetto, smalto per unghie, olio, bitume, fuliggine, trucco, crema da scarpe, salsa, inchiostro di stampa, catrame, inchiostri e cera.

Spotter indicated to remove glue, dispersion paint, colours, felt-pen, varnish, resin, cocoa, chewing-gum, glue, button marks, indelible pen, cosmetics, ball-pen, lipstick, nail polish, oil, pitch, soot, paste, make up, shoe polish, sauce, print ink, tar, ink and wax stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: colle universelle, peinture à dispersion, couleur, feutre, vernis, résine, coco, chewing-gum, colle, marque de bouton, marqueur indélébile, produits cosmétiques, stylo à bille, rouge à lèvres, vernis à ongles, huile, poix, suie, maquillage, cirage, sauce, encre d'imprimerie, goudron, encre et cire.

Quitamanchas indicado para manchas de: masilla goteado de tintura, colores, lapicero, pintura, resina, coco, goma de mascar, cola, lápiz copiador, rotulador indeleble, cosméticos, bolígrafo, lápiz labial, esmalte de uñas, aceite, betún, hollín, maquillaje, crema de zapatos, salsa, tinta de imprenta, alquitrán, tintas y cera.

**HYDROCARBON PRE**

Conf. Lt 20

Prodotto universale, impiegabile per la presmacchiatura generica di tutti i tessuti.

Pre-spotting agent suitable for the general pre-spotting of textiles.

Agent de pré-détachage pour le pré-détachage général des tissus.

Producto universal, puede emplearse para el pre-desmanche general de los tejidos.

**HYDROCARBON 2**

Conf. 1000 MI

Smacchiatore per macchie di birra, sangue, tinta scolata, uova, albume, gelato, vomito, cocco, pennarello indelebile, cosmetici, liquore, marmellata, latte, crema caffè, bitume, crema, trucco, cioccolata, sudore, salsa ed urina.

Spotter indicated to remove beer, blood, dispersion paint, eggs, albumen, ice-cream, vomit, cocoa, indelible pen, cosmetics, liqueur, jam, milk, coffee, soot, cream, paste, make up, chocolate, perspiration, sauce and urine stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: bière, sang, peinture à dispersion, oeuf, albumen, glace, vomissure, coco, marqueur indélébile, produits cosmétiques, liqueur, confiture, lait, café au lait, suie, crème, pâte, maquillage, chocolat, transpiration, sauce et urine.

Quitamanchas indicado para manchas de: cerveza, sangre, goteado de tintura, huevo, albúmina, helado, vómito, coco, rotulador indeleble, cosméticos, licor, marmellada, leche, crema café, betún, crema, maquillaje, chocolate, sudor, salsa y orina.

**HYDROCARBON SANY**

Conf. Lt 20

Attivatore di lavaggio a secco con azione detergente e assorbente di odori Hydrocarbon Sany ha un ottimo potere detergente e la sua speciale formula permette di assorbire i cattivi odori che si possono creare nella lavasecco.

Dry-cleaning activator with detergent and odour-absorbing action. Hydrocarbon Sany thanks to its excellent detergent power and its special formula can absorb the unpleasant smells which may appear in dry-cleaning machines.

Activateur de nettoyage à sec au pouvoir détergent et d'absorption d'odeurs élevé. Hydrocarbon Sany grâce à son pouvoir détergent et à sa formulation spéciale a été conçu pour absorber les mauvaises odeurs qui peuvent se dégager dans les machines de nettoyage à sec.

Activador de lavado en seco con acción detergente y absorbente de los olores. Hydrocarbon Sany gracias a su poder detergente y a su formula especial puede absorbir los malos olores de las maquinas de lavado en seco.

HYDROCARBON 3

Conf. 1000 MI

Smacchiatore per macchie di birra, coca-cola, vomito, succo di frutta, tannino, erba, caffè, cocco, liquore, marmellata, frutta, vino rosso, cioccolato, inchiostro di stampa e tabacco.

Spotter indicated to remove beer, coca-cola, vomit, fruit juice, tannin, grass, coffee, cocoa, liqueur, jam, fruits, red wine, chocolate, print ink and tobacco stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: bière, coca-cola, vomissure, jus de fruits, tanin, herbe, café, coco, liqueur, confiture, fruit, vin rouge, chocolat, encre d'imprimerie et tabac.

Quitamanchas indicado para manchas de: cerveza, coca-cola, vómito, zumo de fruta, tanino, hierba, café, coco, licor, marmellada, fruta, vino tinto, chocolate, tinta de imprenta y tabaco.

**OK BUCATO**

Conf. KG 10-20

Detersivo liquido concentrato per lavare tutti i tipi di indumenti sia a mano che in lavatrice. Può essere utilizzato su tutti i materiali tessili lavabili compreso i delicati.

Concentrated liquid detergent for washing all types of clothes both by hand and in the washing machine. It can be used on all washable textile materials including delicate ones.

Détergent liquide concentré pour laver tous types de vêtements à la main et en machine à laver. Il peut être utilisé sur toutes les matières textiles lavables, y compris les plus délicates.

Detergente liquido concentrado para lavar todo tipo de ropa tanto a mano como en lavadora. Se puede utilizar en todos los materiales textiles lavables, incluidos los delicados.

**SOFT DELICATO**

Conf. KG 10-20

Sapone liquido concentrato per capi delicati, da usarsi sia a mano che in lavatrice.

Concentrated liquid detergent for washing and hand washing of sensitive garments.

Détergent liquide concentré pour le lavage en machine et à la main des vêtements délicats.

Jabón líquido concentrado para prendas delicadas, idóneo para lavar a mano o a máquina.

**LAVATUTE**

Conf. KG 10-20

Detersivo liquido concentrato per tessuti di cotone bianco e colorato, lino e sintetici. indicato per la rimozione di sporco pesante.

Concentrated liquid detergent, for white, coloured, cotton, synthetic and linen textiles. Indicated to remove heavy stains.

Détergent liquide concentré pour le coton blanche et colorée, le lin et synthétique. approprié pour enlever la saleté lourde.

Detergente liquido concentrado para tejidos blancos, colorados, de algodón, de lino y sintéticos. Idóneo para remover las manchas más agresivas.

**SOFT ULTRA**

Conf. KG 10-20

Sapone liquido neutro concentrato per bucato a mano, idoneo per tutti i tessuti e fibre.

Neutral, concentrated liquid detergent for hand washing, suitable for all kinds of textiles and fibres.

Détergent liquide concentré neutre pour le lavage à la main de tous les types de tissus et de fibres.

Jabón líquido neutro concentrado para lavar a mano, idóneo para cualquier tipo de tejido y fi-bra.

**SOFT MATIK NEW**

Conf. KG 10-20

Sapone liquido concentrato per il lavaggio di tutti i tessuti in lavatrice 30°- 60° C. Può essere anche usato per il lavaggio a mano.

Concentrated liquid detergent for laundry. Suitable for all fabrics at 30°- 60° C. It can be used also for hand wash.

Détergent liquide concentré pour le lavage à l'eau conseillé pour tous les tissus à 30°- 60° C. Il peut également être utilisé pour le lavage à la main.

Jabón líquido concentrado para lavar lencería o cualquier otro tipo de ropa, en lavadora a 30°- 60° C o a mano.

**SOFT NEROVIVO**

Conf. KG 5-10-20

Detergente liquido per capi neri e scuri, concentrato specifico per il lavaggio a mano e in lavatrice di tutti i tessuti neri e scuri.

Liquid detergent for black and dark fabrics. Concentrated detergent specific for the treatment of all black and dark fabrics by hand washing or for the use in professional washing machines.

Détergent liquide pour les vêtements noirs et sombres. Détergent concentré spécifique pour le lavage à la main ou en machines de lavage professionnelles de tous les tissus noirs et sombres.

Detergente liquido por los tejidos negros y oscuros. Detergente concentrado específico por el lavado a mano y en lavadora de tipo profesional de todos los tejidos negros y oscuros.



DETER SOFT

Conf. KG 10-25

Detersivo in polvere completo per lavatrice. Indicato per il lavaggio di capi bianchi a 60°- 90° C.

Complete powder detergent for washing machine. Indicated for white textiles. Temperature range 60°- 90° C.

Détergent en poudre complet pour machine. Indiqué pour les tissus blancs. Plage de température: 60°- 90° C.

Detergente en polvo completo para lavadora. Indicado para tejidos blancos. Temperatura 60°- 90° C.



DETER SOFT SUPER

Conf. KG 10-25

Detersivo in polvere ecologico ad alto potere detergente per il lavaggio di biancheria colorata in lavatrice a 30°- 60° C. Contiene enzimi.

Ecological high-power detergent powder suitable for coloured textiles. It contains enzymes. Teature range: 30°- 60° C.

Détergent en poudre puissant écologique conseillé pour les tissus de couleur. Il contient des enzymes. Plage de température: 30°- 60° C.

Producto en polvo ecológico con alto poder detergente, idóneo para el lavado de lencería de color a máquina. Con enzimas. Temperatura: 30°- 60° C.



DETER TOP

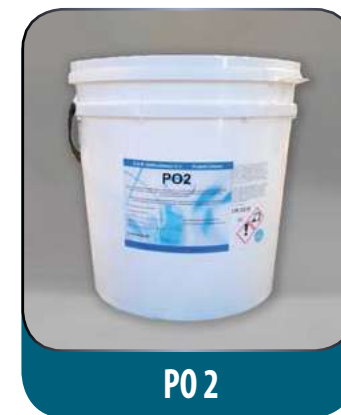
Conf. KG 10

Detersivo in polvere per bucato bianco e colorato in lavatrice a 30°- 60°C contiene ossigeno.

Powder detergent suitable for white and coloured laundry in wash machine. Temperature range:30°- 60°C. It contains oxygen.

Détergent en poudre pour la lessive blanche et colorée dans la machine à laver à 30° - 60 °C contient de l'oxygène.

Producto en pulvo idóneo para el lavado de lencería de color y blanca a máquina. Temperatura:30°-60°C.Con oxígeno.



PO 2

Conf. KG 20

Candeggiante igienizzante granulare stabilizzato ad elevata azione sbiancante, smacchiante da usare come rinforzante nel processo di lavaggio.

Granulated sanitising and stabilised bleaching agent,highly whitening action,spotting action,indicated like reinforcer during washing process.

Désinfectant granulaire stabilisée avec un forte action de blanchiment, détachant pour une utilisation comme renforcement dans l'opération de lavage.

Blanqueador in formula granulada y desinfectante estabilizado,con acción de blanqueamiento elevada,desmanche indicado como reforzador durante el proceso de lavado.



STOP COLOR

Conf. 1000 ml - KG 10

Soluzione acquosa al pirrolidonepolivinile, capace di impedire quanto più possibile il passaggio di colori nel lavaggio in acqua e di rimuovere i danni causati dai colori non fissati.

Aqueous solution with pyrrolidonepolyvinyl for preventing discoloration as much as possible during the washing cycle, and for removing damages caused by non-fixed colours.

Solution aqueuse avec du polyvinyle de pyrrolidine pour empêcher autant que possible la perte des couleurs pendant le cycle de lavage et pour supprimer les dégâts provoqués par les couleurs non fixées.

Solución acuosa de pirrolidonpolivinilo, destinada a evitar al máximo posible el paso del color durante el lavado con agua. Además elimina los daños causados por los colores poco firmes.



SOFT AP

Conf. 1000 ml - KG 10

Liquido enzimatico concentrato. Ideale per il degradamento delle macchie a base proteica e di amido. Indicato anche per i residui di sangue secco e cibo.

Concentrated enzyme liquid. Ideal for degrading protein and starch-based stains. Also suited for residues of blood and food.

Concentré d'enzymes liquides. Idéal pour supprimer les taches protéiques et à base d'amidon. Conseillé également pour les résidus de sang et d'aliments.

Líquido enzimático concentrado. Ideal para la disolución de manchas proteicas y de almidón. Indicado también para residuos de sangre y comida.

Detergenti speciali / Special detergents / Détergents spéciaux / Detergentes especiales



OLD O PLUS

Conf. KG 10-20

Detergente liquido concentrato ad alto potere lavante specifico per il lavaggio di tessuti cotone e sintetici colorati e bianchi. La sua particolare formulazione amplifica l'uso di ossigeno (Soft OX Liquid), già a basse temperature.

Concentrated liquid detergent with high washing power specific for washing colored and white cotton and synthetic fabrics. Its particular formulation amplifies the use of oxygen (Soft OX Liquid), even at low temperatures.

Détergent liquide concentré à haut pouvoir lavant spécifique pour le lavage des tissus en coton et synthétiques colorés et blancs. Sa formulation particulière amplifie l'utilisation de l'oxygène (Soft OX Liquid), même à basse température.

Detergente líquido concentrado con alto poder de lavado específico para el lavado de tejidos de algodón y sintéticos de color y blancos. Su particular formulación amplifica el aprovechamiento del oxígeno (Soft OX Liquid), incluso a bajas temperaturas.



SOFT ENZIMATIC

Conf. KG 10-20

Detergente concentrato neutro per il lavaggio in lavatrice di tutti i tessuti bianchi e colorati, formulazione potenziata con enzimi, attivi anche a basse temperature.

Neutral concentrated detergent for the treatment of white and coloured fabrics in washing machine. With an improved formula with enzymes, active even at low temperatures.

Détergent concentré neutre pour le lavage à l'eau de tous les tissus blancs et colorés. Formule améliorée avec des enzymes, actives même aux basses températures.

Detergente concentrado neutro para lavado con agua de todos los tejidos blancos y colorados, formula potenciada con las enzimas, activo aun con bajas temperaturas.



SOFT BUCATO

Conf. KG 10-20

Detersivo liquido per tutti i tessuti in cotone, sintetici, biancheria, colorati. Prodotto liquido concentrato con enzimi, attivo già a basse temperature sia su macchie tanniche (frutta, caffè, vino ecc.) sia su macchie di origine proteica (sangue, latte, gelato, ecc.) Grazie alla sua particolare formulazione agisce in maniera attiva anche su macchie grasse, lascia i tessuti una gradevole nota profumata.

Liquid detergent for cotton, synthetic and coloured textiles and linen. Concentrated liquid product with enzymes, active at low temperatures not only on tannin- based stains (fruits, coffee, wine etc.), but also on protein-based stains (blood, milk, ice etc.) Thanks to its specific formula the product is very effective even on grease stains and gives textile a pleasant fragrance.

Détergent liquide pour tous les types de tissus en coton, synthétiques, de couleur et pour le linge. Produit liquide concentré avec enzymes, actif même aux basses températures aussi bien sur les taches à base de tanin (fruits, café, vin etc.) que sur les taches protéiques (sang, lait, glace etc.). grâce à sa formule spécifique le produit est particulièrement efficace même sur les taches de graisse et laisse sur les tissus une odeur agréable.

Detergente líquido para ropa de algodón, fibras sintéticas, prendas coloradas y ropa. Producto líquido concentrado con enzimas, activo aun a baja temperatura contra las manchas a base de tanino (fruta, café, vino etc.) y manchas proteicas (sangre,leche, helado etc.). Gracias a su formula especial el producto es muy eficaz también contra las manchas de grasa y deja sobre las prendas un agradable perfume.



SOFT OX

Conf. KG 2-10

Attivatore d'ossigeno in formula granulata, indicato come additivo in fase di lavaggio o per la presmacchiatura in acqua delle macchie di vino, caffè, te, inchiostro e profumo. Attivo già a 40°C. Idoneo per tutti i tessuti, anche delicati.

Granulated oxygen activator, it can be used as additive during washing or water pre-spotting of wine, coffee, tea, ink and perfume stains. Active at 40°C. Suitable for all textiles, even sensitive ones.

Activateur d'oxygène en granulés, peut être employé pendant le nettoyage à l'eau ou pendant le pré-détachage à l'eau sur taches de vin, café, té, encre et parfum. Actif à 40°C. Adéquat pour tout type de tissu, même délicat.

Activador de oxígeno en formula granulada, indicado como aditivo para el lavado y el pre-desmanche en agua de las manchas de vino, café, té, tinta y perfume. Activo a 40°C. Formulado para todos los tejidos, también delicados.



DETER BIANCO

Conf. KG 2

Sbiancante ottico per tutti i tipi di tessuto.

Optical brightener for all types of fabrics.

Blanchissant optique pour tous les types de tissus.

Blanqueador óptico para todo tipo de tejidos.



SBIANCO SUPER

Conf. KG 2

Decolorante per tutti i tipi di tessuto.

Colour removal agent for all types of fabrics.

Agent de décoloration pour tous les types de tissus.

Decolorante para todo tipo de tejidos.



Conf. KG 10-20

Ammorbidente ad alta concentrazione contiene una selezione di essenze racchiuse in microcapsule che resistono alla asciugatura in essiccatore. La sua profumazione si riattiva indossando o sfregando i tessuti trattati anche a distanza di settimane dal lavaggio.

Highly concentrated softener contains a selection of essences enclosed in microcapsules that resist drying in a dryer. Its fragrance is reactivated by wearing or rubbing the treated fabrics even weeks after washing.

L'adoucissant hautement concentré contient une sélection d'essences enfermées dans des microcapsules qui résistent au séchage dans un sèche-linge. Son parfum est réactivé en portant ou en frottant les tissus traités même des semaines après le lavage.

El suavizante altamente concentrado contiene una selección de esencias encerradas en microcápsulas que resisten el secado en un secador. Su fragancia se reactiva usando o frotando los tejidos tratados incluso semanas después del lavado.



Conf. KG 10-20

Ammorbidente ricondizionante per tutte le fibre, la sua profumazione fresca e inebriante persiste anche dopo l'asciugatura in essiccatore.

Reconditioning softener for all fibers, its fresh and heady fragrance lasts even after drying in dryer.

Adoucissant reconditionnant pour toutes les fibres, son odeur douce et capiteuse demeure même après le séchage au sèche-linge.

Suavizante reconcondicionante para todas las fibras, su aroma fresco y suave resiste incluso secado en secadora.



Conf. KG 10-20

Ammorbidente concentrato profumato ad azione neutralizzante, per tutte le fibre.

Perfumed concentrated softener with neutralising action for all fibres.

Adoucissant concentré parfumé avec action neutralisante pour toutes les fibres.

Suavizante concentrado y perfumado, con efecto neutralizador para todas las fibras.



Conf. KG 10-20

Ammorbidente ad alta concentrazione, contiene una selezione di essenze racchiuse in microcapsule che vengono attivate indossando o sfregando i tessuti, anche a distanza di settimane dal lavaggio, rilasciando una fresca e gradevole nota profumata, resiste anche all'asciugatura in essiccatore.

Highly concentrated softener with a selection of essences included in microcapsules that activates while wearing or rubbing the treated garments, even several weeks after the laundry. It gives garments a fresh and pleasant fragrance and lasts even after drying in a dryer.

Adoucissant très concentré avec une sélection d'essences contenues dans des microcapsules activées quand les vêtements sont portés ou frottés, même quelques semaines après le lavage. Dégage une fragrance fraîche et agréable, qui traîne même après le séchage au sèche-linge.

Suavizante altamente concentrado, contiene una selección de esencias en microcápsulas que se activan con el uso o frotar los tejidos, incluso después de semanas de lavado, liberando una nota de aroma fresca y agradable, resiste incluso secado en secadora.



Conf. KG 10-20

Prodotto finissante, igienizzante e rigenerante per tutti i capi imbottiti in piuma. Evita l'impacchettamento, facilitando l'asciugatura.

Finishing, hygienising and regenerating product, specific for padded feather garments. It is a feather disentangling product and facilitates drying.

Produit hygiénisant, régénérant et de finissage, spécifique pour articles en duvet d'oie. Dèmele le duvet et facilite le séchage.

Suavizante higiénico, regenerante y para terminaciones específico para prendas rellenas con plumas de ocas. Desenreda las plumas y facilita el enjugado.



Conf. KG 5-10-20

Indicato per tutti i tipi di tessuto che richiedono una perfetta apprettatura.

Recommended for all types of fabrics requiring a perfect re-texturing effects.

Recommandé pour tous les types de tissus nécessitant un apprêt parfait.

Indicado para cualquier tipo de tejidos que requiera un apresto perfecto.



Conf. KG 1-10-20

Prodotto finissante a base di resine al fluorocarbonio e fluorosiliconi modificate. Rende i capi idrorepellenti e oleorepellenti. Dona agli indumenti un tatto soffice, setoso e protegge le fibre da tutte le macchie. Indicato per tessuti e pelle.

Fabric finishing agent based on fluorocarbon and fluorosilicon resins. It makes garments water-repellent. It gives the garments a soft, silky touch and protects fibres from all stains. Suitable for textiles and leather.

Agent de finissage à base de résines modifiées au fluorocarbonate et fluorosilicone, qui rend les vêtements hydrofuges et répellents à l'huile. Il donne aux vêtements un aspect final soyeux doux et protège les fibres de toute tache. Conseillé pour les tissus et les cuirs.

Producto para terminaciones a base de resinas al fluorocarbono y fluorosilicona que vuelve las prendas ignífugas y repelentes al aceite. Confere a las prendas un aspecto blando y de seda y protege las fibras de todas las manchas. Estudiado para tejidos y piel.



Conf. KG 20

Detergente concentrato a base di tensioattivi ad elevata azione emulsionante e solubilizzante.

Concentrated liquid detergent based on surfactants with a high emulsifying, releasing and solubilizing action.

Détergent liquide concentré à base de surfactants à l'action émulsionnante et solubilisante élevée.

Detergente líquido concentrado a base de tensioactivos a elevada acción emulsionante y solubilizante.



Conf. KG 25

Detergente liquido alcalino ad elevata concentrazione di principi attivi, specifico per la rimozione di grasso, unto e sporco proteico.

Liquid alkaline detergent with a high concentration of active ingredients, suitable to remove fat, grease and protein stains.

Détergent liquide alcalin à forte concentration d'ingrédients actifs, spécifiquement conçu pour enlever les taches protéiques et de graisse.

Detergente líquido alcalino con elevada concentración de principios activos, específico para eliminar las manchas de grasa y todas manchas proteicas.



Conf. KG 20

Additivo liquido concentrato ad azione neutralizzante per l'eliminazione dei residui di alcalinità dai tessuti.

Concentrated liquid additive with neutralising action for the elimination of residual alkalinity from the fabrics.

Additif liquide concentré à l'action neutralisante pour l'élimination de l'alcalinité résiduelle des tissus.

Aditivo líquido concentrado con efecto neutralizador para eliminar la alcalinidad residual de los tejidos.



Conf. KG 25

Detergente liquido alcalino ad elevata concentrazione di principi attivi, specifico per la rimozione di grasso, unto e sporco proteico, attivo anche in acque molto dure e trattate.

Alkaline liquid detergent with high concentration of active ingredients, suitable to remove fat, grease and protein stains, even active in very hard or treated water.

Détergent liquide alcalin à forte concentration d'ingrédients actifs, spécifiquement conçu pour enlever les taches protéiques et de graisse, même en l'eau très dure ou bien traitée.

Detergente líquido alcalino con elevada concentración de principios activos, específico para eliminar las manchas de grasa y todas manchas proteicas, activo también en agua muy dura o tratada.



Conf. KG 20

Additivo concentrato ad azione neutralizzante ed ammorbidente per il finissaggio della biancheria di cotone, lino, fibre sintetiche in macchine lavatrici di tipo professionale.

Concentrated additive with neutralising and softening action for the finishing of linen cotton, linen and synthetic fibres in professional washing machines.

Additif concentré à l'action neutralisante et adoucissante pour le finissage du linge en coton, lin et fibres synthétiques dans de machines de lavage professionnelles.

Aditivo concentrado con acción neutralizadora y suavizante para la terminación de ropa de algodón, lino y fibras sintéticas en máquinas lavadoras de tipo profesional.



Conf. KG 22

E' un detergente liquido completo monocomponente ad elevata concentrazione di principi attivi, per il lavaggio dei tessuti in macchine lavatrici professionali.

Full mono-component liquid detergent with high concentration of active ingredients, suitable for washing fabrics in professional washing machines.

Détergent liquide complet monocomposant à la concentration élevée d'ingrédients actifs, spécifique pour le lavage des tissus dans des machines de lavage professionnelles.

Detergente líquido completo monocomponente a elevada concentración de principios activos para lavar los tejidos en lavadoras de tipo profesional.



Conf. KG 20

Additivo liquido concentrato, a base di tensioattivi ed acidi inorganici, specifico per i trattamenti di recupero dei tessuti bianchi e colorati.

Concentrated liquid additive, based on surfactants and inorganic acids, specific for recovering white and coloured fabrics.

Additif liquide concentré à base de surfactants et d'acides inorganiques, spécifiquement conçu pour le recouvrement des tissus blancs et de couleur.

Aditivo líquido concentrado a base de tensioactivos y ácidos inorgánicos, específico para la recuperación de los tejidos blancos y de color.



Conf. KG 25

Candeggiante, sbiancante liquido a base di perossido di idrogeno. è un additivo liquido all'ossigeno attivo, ad elevata azione smacchiante ed igienizzante per macchine lavatrici professionali.

Bleaching and brightening liquid agent based on peroxide of hydrogen. An active oxygen liquid additive, with a strong sanitising power and spotting action for professional washing machines.

Blanchissant liquide à base de peroxyde d'hydrogène. Additif liquide à l'oxygène actif, à l'action détachante et désinfectante élevée, pour l'emploi en machines de lavage professionnelles.

Blanqueador líquido a base de peróxido de hidrógeno. Aditivo líquido al oxígeno activo, con acción quitamanchas y desinfectante para el lavado en lavadoras de tipo profesional.



SOFT RESOLV

Conf. KG 10 - kg 20

Detergente liquido superconcentrato rinforzante del lavaggio a base di tensioattivi ad elevata azione sgrassante ed emulsionante.

Highly concentrated and washing-reinforcer liquid detergent, based on fat removing surfactants with high emulsifying action.

Détergent liquide très concentré, renforçant de lavage à base de surfactants à l'action dégraissante et émulsionnante élevée.

Detergente liquido muy concentrado, reforzador de lavado a base de tensioactivos a elevada acción desengrasante y emulsionante.



SOFT CLOREX

Conf. KG 25

Sbiancante a base di cloroattivo stabilizzato. Preparato liquido concentrato a base di cloro inorganico stabilizzato, ad elevata azione sbiancante, smacchiante ed igienizzante, per il lavaggio dei tessuti in macchine lavatrici professionali. Indicato per la rimozione di macchie particolarmente ostinate, alle basse temperature.

Bleaching agent containing stabilised chloractive. Concentrated liquid preparation containing stabilised inorganic chlorine with high whitening, spotting and sanitising action; suitable for washing textile in professional laundries. Indicated to remove very persistent stains at low temperatures.

Blanchissant à base de chlore actif stabilisé. Préparation liquide concentrée à base de chlore inorganique stabilisé, à l'action blanchissante, détachante et hygiénique très élevée; adéquat pour le lavage des tissus dans des machines de lavage professionnelles. Indiqué pour éliminer les taches très persistantes aux basses températures.

Blanqueador a base de cloro activo estabilizado. Preparación líquida concentrada a base de cloro inorgánico estabilizado con acción de blanqueamiento, quitamanchas y desinfectante elevada; para limpiar los tejidos en lavadoras.



SOFT RESOLV COMPLEX

Conf. KG 10 - kg 20

Detergente liquido completo ad altissima concentrazione. Indicato per il lavaggio di indumenti da lavoro (tute Parananze ecc.), tovagliato e tessuti con un forte livello di sporco, unto e grasso. Indicato per tutti i tessuti bianchi e colorati. Può essere utilizzato sia come detergente completo che in abbinamento ai prodotti della Linea Bianco.

Complete highly concentrated liquid detergent. Indicated for washing work clothing (overall, etc.) tablecloths and textiles with persistent grease and fat stains. Also suitable for all white and coloured textiles. It can be used as complete detergent or in addition to the products of the Linea Bianco ("White Line").

Détergent liquide complet très concentré. Indiqué pour le lavage des vêtements de travail (bleus de travail etc.), nappage et tissus très sales avec taches de graisse et huile. Particulièrement indiqué pour tous les tissus blancs et de couleur. Conçu pour être employé aussi bien comme détergent complet que en combinaison avec les produits de la gamme Linea Bianco ("Ligne Blanc").

Detergente líquido completo con alta concentración. Conveniente para el lavado de la ropa de trabajo (sobretodos etc.), manteles y telas con manchas muy difíciles de grasa. Conveniente para todos los tejidos blancos y colorados. Puede ser utilizado como detergente completo o con los productos de la Linea Bianco ("Linea Blanco").



SOFT OX HYGENIC

Conf. KG 25

Candeggiante liquido concentrato ad azione sbiancante ed igienizzante, è un preparato a base di acido peracetico stabilizzato.

Concentrated liquid bleaching agent with sanitising and whitening action; preparation based on stabilised peracetic acid.

Blanchissant liquide concentré à l'action hygiénique et blanchissante élevée. Préparation à base d'acide peracétique stabilisé.

Blanqueador líquido concentrado con acción de blanqueamiento y desinfección. Preparación a base de ácido peracético estabilizado. profesional. Adequado para remover manchas muy difíciles a baja temperatura.



OIL CLEANER S

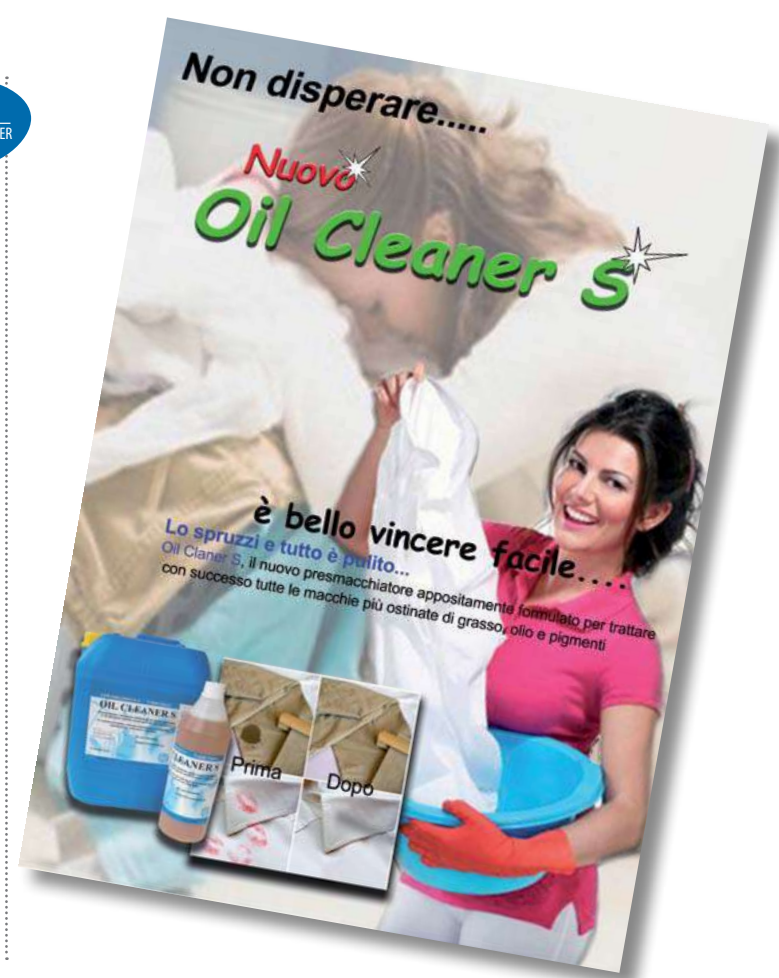
Conf. KG 1 -10 -20

Presmacchiante e detergente liquido imbidente ad alto potere sgrassante ed elevato potere pulente anche su macchie di pigmenti, indicato per forte carico di sporco.

Pre-spotting and liquid penetrating detergent, high degreasing and high cleaner power, also for pigments-based stains indicated for heavy dirty.

Pré-détachant et détergent liquide à haute puissance de dégraissage pénétrant et à haute puissance de nettoyage, même sur les taches pigmentaires, adapté à une lourde charge de la saleté.

Quitamanchas y detergente líquido penetrante, elevado poder desengrasante y de limpieza, también para manchas a base de pigmentos, indicado para el sucio más agresivo





W

26

Prodotti per "wet-clean"
Products for "wet-clean" - Produits pour "wet-clean" - Productos para "wet-clean"



OLDO LANA

Conf. KG 10 -20

Detergente liquido specifico per il lavaggio di capi in lana, seta e delicati. Protegge la lana e previene l'infeltrimento, conferendole volume, consistenza ed ottima vestibilità. Colori più brillanti e protetti.

Liquid detergent, specific for washing wool, silk and sensitive garments. It protects wool and prevents felt; it gives wool volume, fastness and excellent vestibility. Colours are more brilliant and protected.

Détergent liquide, spécifique pour le lavage de laine, soie et vêtements délicats. Cela protège la laine du feutrage et lui donne volume, résistance et vestibilité excellente. Les couleurs sont plus brillantes et protégées.

Detergente líquido específico para el lavado de prendas en lana, seta y sensibles. Protege la lana, evita a la lana de afeltrar y confiere volumen y consistencia. Los colores son mas brillantes y protegidos.



OLDO FINISH

Conf. KG 10 -20

Agente di finitura ottimale per tutte le fibre. Possiede un forte effetto antistatico. Indicato per la finitura di indumenti delicati.

Optimal protection finishing agent for all fibres. Strong antistatic action. Indicated for the finishing of sensitive garments.

Agent de finissage pour la protection optimale des fibres. Action antistatique puissante. Indiqué pour le finissage des vêtements délicats.

Agente de terminación óptima para todas las fibras. Posee un fuerte efecto antiestático. Indicado para la terminación de prendas sensibles.



OLDO ACTIV

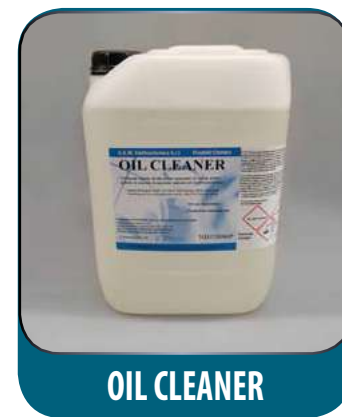
Conf. KG 10 -20

Detergente liquido per capi colorati delicati, con ottima azione detergente, senza sbiancanti ottici. Previene il trasferimento dei colori e ne aumenta il fissaggio.

Liquid detergent for sensitive coloured garments, with excellent cleaning action, without optical bleaching agents. It prevents colour transfer and increases fastening.

Détergent liquide pour vêtements délicats colorés, à l'action nettoyante extraordinaire, sans agents de blanchiment optiques. Cela prévient le transfert des couleurs et augmente la résistance.

Detergente líquido para prendas sensibles coloradas, con acción limpiadora extraordinaria, sin blanqueadores ópticos. Previene el paso de los colores y aumenta el acabado.



OIL CLEANER

Conf. KG 1-10 -20

Detergente liquido ad alto potere sgrassante ed elevato potere pulente, anche su macchie di pigmenti. Particolarmente adatto per la presmacchiatura.

Liquid detergent with high degreasing power and elevated cleaning effect, even on pigment stains. Particularly suitable for pre-spotting.

Détergent liquide au pouvoir dégraissant élevé et avec très bonne action nettoyante, même sur taches de pigments. Particulièrement adéquat pour le pré-détachage.

Detergente líquido con poder desengrasante elevado y con profunda acción limpiadora, también sobre manchas de pigmentos. Particularmente adecuado para el pre-desmanche.



SOFT WOOL CARE

Conf. Lt 1

Additivo specifico, ad azione antifeltrente per il lavaggio e il trattamento di recupero della lana.

Specific additive. Prevents felt; for washing process and wool recovery treatment.

Additif spécifique contre le feutrage pour le lavage et le traitement pour la récupération de la laine.

Aditivo específico. Evita el fieltro; para el proceso de lavado y para el tratamiento de recuperación de la lana.

GBM

W

27

Prodotti per "wet-clean"
Products for "wet-clean" - Produits pour "wet-clean" - Productos para "wet-clean"





NUOVA CONCIA BASE

Conf. KG 10-20

Prodotto per la riconcia delle pelli scamosciate, ridona morbidezza, uniformità e brillantezza alle pelli precedentemente lavate.

Product for re-tanning suede leather, it restores softness, uniformity and sheen to previously washed leather.

Produit pour le retannage des suèdes, redonne souplesse, uniformité et brillant aux peaux déjà lavées.

Producto para el recurtido de pieles gamuzadas que devuelve la suavidad, la uniformidad y el brillo a las pieles previamente lavadas.



FUR SOFT SUPER

Conf. KG 10-20

Liquido ingrassante altamente concentrato. La sua formula trasparente non macchia il solvente. Ottimo su capi chiari e delicati, aumenta il tono di colore sui capi scuri. Impiegabile in tutti i solventi.

Highly concentrated fatting agent. Its transparent colour formula does not stain solvent. Particularly indicated for sensitive and light-coloured garments, it augments hue on dark garments. Suitable for all solvents.

Agent de graissage liquide très concentré, sa formule transparente ne tache pas le solvant. Très indiqué pour les vêtements délicats et aux couleurs claires, ça augmente la tonalité chromatique sur les vêtements aux couleurs foncées. Conseillé pour tous les solvants.

Líquido engrasador altamente concentrado, su fórmula transparente no mancha el solvente. Particularmente indicado para prendas claras y delicadas, aumenta el tono de color sobre las prendas oscuras. Puede emplearse en todos los solventes.



FUR LM

Conf. KG 10-20

Prodotto speciale per la presmacchiatura, il lavaggio e l'ingrasso superiore di pelle, pellicce e cuoio. Impiegabile in tutti i solventi.

Special product for pre-spotting, cleaning and super-fatting of leather, furs and hides. Suitable in all solvents.

Produit spécial pour le pré-détachage, le nettoyage et le surgraissage des cuirs, des fourrures et des peaux. Il peut être utilisé avec tous les solvants.

Producto especial para el pre-desmanche, la limpieza y el engrase superior de cuero y piel con y sin pelo. Puede emplearse con todo tipo de solvente.



FUR KONZ

Conf. KG 10-20

Prodotto concentrato, formulato per la presmacchiatura ed il post-ingrasso a spruzzo di tutti i tipi di pelle. Impiegabile per l'ingrasso in macchina nel sistema wet-clean. Non lascia cattivo odore.

Concentrated product, formulated for pre-spotting and sprayed post regreasing of leather. Suitable for bath regreasing in machine in the wet-clean system. It does not leave bad smell.

Produit concentré conçu pour le pré-détachage et le post-regraissage en spray du cuir. Conseillé pour le regraissage de bain dans le système wet-clean. Il ne laisse pas de mauvaises odeurs.

Producto concentrado, formulado para el pre-desmanche y el post-engrase mediante rociadura de las prendas de piel. Puede emplearse para el engrase mediante inmersión en máquina en el sistema wet-clean. No deja malos olores.



FUR GLF

Conf. KG 5

Prodotto finissante per pelle liscia, anilina e nappa. Rende soffici le superfici trattate. L'opacità del colore può essere modificata e resa altamente brillante.

Finishing agent for smooth leather, aniline and nappalan. It produces soft surfaces. Colour dullness can be modified and made highly bright.

Agent de finissage pour cuir lisse, aniline et nappa. Il produit des surfaces douces. L'opacité peut être modifiée et rendue fortement brillante.

Producto de terminación para piel lisa, anilina y napa. Confiere suavidad a las superficies tratadas. El color opaco puede ser modificado y abrigantado.



FUR VLF

Conf. KG 10

Miscela finissante pronta all'uso per pelli scamosciate, croste e Nubuck, contenente resine al fluorocarbonio di alto livello.

Finishing mixture ready to be sprayed for suede and Nubuck leather, containing high grade fluorocarbon resins.

Agent de finissage prêt à vaporiser sur le cuir suédé et le Nubuck, contenant des résines de fluorocarbène très concentrées.

Mezcla de terminación lista para uso en pieles gamuzadas, estratos de cuero y Nubuck, con alto grado de resinas al fluorocarbón.



FUR GR

Conf. KG 5

Base liquida per pelle liscia e nappata. Ottimo per riparare pelle rigata o porosa, migliora l'adesione dei colori impregnati e nel cambio tinta.

Liquid base for smooth leather and nappalan. Excellent to repair ruled or porous leather, it betters fastness of impregnated colours and during the change of colour.

Enduit liquide de base pour le cuir et le nappa. Excellent pour réparer le cuir rayé et poreux, améliore la solidité des couleurs imprégnées et pendant les changements complets de couleur.

Líquido base para piel lisa y napa. Excelente para reparar piel porosa y en líneas, mejora la solidez de los colores impregnados y durante el cambio completo de los colores.



CERA BARBOUR

Conf. KG 1,5-4-16

Cera speciale per il trattamento di barbour e simili.

Special wax for the treatment of barbour and similar.

Cire spéciale pour le traitement de barbour et similaires.

Cera especial para el tratamiento de barbour y similar.



FUR NAP

Conf. KG 10

Soluzione rinappante neutra ad alto potere coprente. Lascia il capo trattato morbido ed elastico. Miscelabile con tutti i colori della serie GL e VL.

High-coverage neutral re-napping solution. It leaves garments soft and elastic. Miscible with all GL and VL colours.

Solution adoucissante neutre ultra-couvrante. Laisse les vêtements doux et élastiques. Miscible à toutes les couleurs de la gamme GL et VL.

Solución para renapar neutra con gran poder cubriente. Deja las prendas suaves y elásticas. Mesclable con todos los colores de la gamma VL y GL.



Bianco
Giallo limone
Giallo
Ocra
Arancio
Rosso
Bordeaux
Viola
Blu
Blu scuro
Bruno
Marrone scuro
Verde scuro
Nero



FUR COLOR GL

Colori da impiegarsi con sistema a spruzzo o spugna per pelle liscia e nappa.

Aqueous covering colours to be used in spray or sponge method for smooth leather and nappalan.

Couleurs couvrantes aqueuses à vaporiser ou à utiliser à l'éponge, pour le cuir lisse et le nappa.

Colores a emplear con sistema de rociado o esponja para piel lisa y napa.

(I colori possono differire dall'originale perchè elaborati elettronicamente.)



Giallo limone
Giallo
Ocra
Arancio
Rosso
Bordeaux
Viola
Turchese
Blu
Blu scuro
Bruno
Marrone scuro
Verde prato
Verde oliva
Verde petrolio
Grigio
Nero



FUR COLOR VL

Colori a spruzzo per pelle scamosciata e Nubuck. Formulato per rinfrescare i colori sbiaditi e ossidati dal lavaggio e dal sole. Indicato anche per la tintura iniziale dei capi in nappa.

Spray colours for suede leather and Nubuck. Formulated to renovate faded and oxidised colours by cleaning and sun. Indicated also for initial dyeing of nappalan leather.

Couleurs en spray pour le cuir suédé et le Nubuck. Conçu pour rafraîchir les couleurs déteintes et oxydées par le nettoyage et le soleil. Egalement indiqués pour la teinture initiale du nappa.

Colores de rociado para piel gamuzada y Nubuck. Formulado para refrescar los colores desvaídos o oxidados por el lavado y el sol. Indicados también para el teñido inicial de las prendas de napa.



Conf. lt 5 - 750 ml.



Conf. kg 10 - 750 ml.

Igienizzante alcolico ad ampio spettro d'azione IgienAlc è un igienizzante alcolico con sali quaternari d'ammonio ad ampio spettro d'azione, non aggressivo per utensili, attrezzature e superfici. La particolare formulazione ad elevato contenuto di etanolo igienizza in modo efficace ed evapora rapidamente senza lasciare residui.

Alcoholic sanitizer with a broad spectrum of action
IgienAlc is an alcoholic sanitizer with quaternary ammonium salts with a broad spectrum of action, not aggressive for tools, equipment and surfaces. The particular formulation with a high content of ethanol sanitizes effectively and evaporates quickly without leaving residues.

Désinfectant alcoolique à large spectre d'action
IgienAlc est un désinfectant alcoolique aux sels d'ammonium quaternaire à large spectre d'action, non agressif pour les outils, équipements et surfaces.

La formulation particulière à haute teneur en éthanol assainit efficacement et s'évapore rapidement sans laisser de résidus.

Desinfectante alcohólico de amplio espectro de acción
IgienAlc es un desinfectante alcohólico con sales de amonio cuaternario de amplio espectro de acción, no agresivo para herramientas, equipos y superficies.

La formulación particular con alto contenido de etanol desinfecta eficazmente y se evapora rápidamente sin dejar residuos.

Disinfettante virucida a base di perossido d'idrogeno stabilizzato e sali quaternari d'ammonio ad ampio spettro d'azione, non aggressivo per il trattamento di utensili, attrezzature e superfici lavabili. L'azione combinata del perossido di idrogeno e i dei sali quaternari d'ammonio assicurano un'ottima azione disinfettante virucida, senza lasciare residui e/o aloni.

Alcoholic sanitizer with a broad spectrum of action
IgienAlc is an alcoholic sanitizer with quaternary ammonium salts with a broad spectrum of action, not aggressive for tools, equipment and surfaces. The particular formulation with a high content of ethanol sanitizes effectively and evaporates quickly without leaving residues.

Désinfectant alcoolique à large spectre d'action
IgienAlc est un désinfectant alcoolique aux sels d'ammonium quaternaire à large spectre d'action, non agressif pour les outils, équipements et surfaces.

La formulation particulière à haute teneur en éthanol assainit efficacement et s'évapore rapidement sans laisser de résidus.

Desinfectante virucida a base de peróxido de hidrógeno estabilizado y sales de amonio cuaternario de amplio espectro de acción, no agresivo para el tratamiento de herramientas, equipos y superficies lavables.
La acción combinada del peróxido de hidrógeno y las sales de amonio cuaternario aseguran una excelente acción desinfectante virucida, sin dejar residuos y / o halos.



Conf. 750 ml.



Conf. 500 ml.



Pistola nebulizzatrice e smacchiatrice a freddo KSK-750

KSK-750 cold spray gun and stain remover

Pistolet de pulvérisation à froid et détachant KSK-750

Pistola quitamanchas y pulverización en frío KSK-750

Detergente multiuso sanificante a base alcolica con antibatterico senza risciacquo ed a rapida asciugatura. Pulisce e sgrassa tutte le superfici senza necessita di risciacquo e senza lasciare aloni. Indicato per la pulizia e sanificazione di tutte le superfici lavabili e non. Gradevolmente profumato rilascia nell' ambiente una piacevole e delicata nota di fresco.

Alcohol-based sanitizing multi-purpose detergent with antibacterial, no rinse and quick drying. Cleans and degreases all surfaces without the need for rinsing and without leaving streaks. Suitable for cleaning and sanitizing all washable and non washable surfaces. Pleasantly scented, it releases a pleasant and delicate note of freshness into the environment.

Détergent désinfectant multi-usages à base d'alcool avec antibactérien, sans rinçage et séchage rapide. Nettoie et dégraisse toutes les surfaces sans besoin de rinçage et sans laisser de traces. Convient au nettoyage et à la désinfection de toutes les surfaces lavables et non lavables. Agréablement parfumée, elle libère une note de fraîcheur agréable et délicate dans l'environnement.

Detergente desinfectante multiusos a base de alcohol con efecto antibacteriano, sin aclarado y de secado rápido. Limpia y desengrasa todas las superficies sin necesidad de aclarado y sin dejar rayas. Adecuado para limpiar y desinfectar todas las superficies lavables y no lavables. Agradablemente perfumado, libera una agradable y delicada nota de frescor al ambiente.

Gel disinfettante cutaneo fungicida e virucida per mani senza risciacquo a base alcolica a rapida azione per la pulizia e la disinfezione delle mani. PMC (Presidio Medico Chirurgico) Registrazione n° 20639 del Ministero della Sanità.

Alcohol-based, fast-acting, fungicidal and virucidal skin disinfectant gel for hands without rinsing for cleaning and disinfecting hands. PMC (Medical Surgical Presidium) Registration n° 20639 of the Ministry of Health.

Gel désinfectant pour la peau à action rapide, fongicide et virucide à base d'alcool pour les mains sans rinçage pour le nettoyage et la désinfection des mains. Enregistrement PMC (Medical Surgical Presidium) n° 20639 du Ministère de la Santé.

Gel desinfectante cutáneo a base de alcohol, de acción rápida, fungicida y virucida para manos sin enjuague para la limpieza y desinfección de manos. PMC (Presidium Médico Quirúrgico) Registro n° 20639 del Ministerio de Salud.





DEODORANTE SPRAY

Profumo per tessuti. Spruzzato sugli indumenti, lascia un gradevole profumo ed elimina i cattivi odori tipo sudore, urina, ecc. Efficace anche spruzzato nel guardaroba.

Conf. 24 flaconi -400 cad.

Spray perfume for fabrics. Sprayed on garments, it leaves a pleasant fragrance and eliminates unpleasant odours such as perspiration, urine etc. Also effective when sprayed inside wardrobes.

Parfum en spray pour les tissus. Vaporisé sur les vêtements, il laisse une odeur agréable et élimine les mauvaises odeurs comme la transpiration, l'urine etc. Egalement efficace lorsqu'il est vaporisé dans les garde-robes.

Perfume para tejidos. Pulverizado sobre las prendas deja un agradable perfume y elimina los malos olores (sudor, orina etc.). También se lo puede rociar en el interior de los armarios.



RAVVIVANTE TESSUTI

Ravvivante particolarmente indicato per ridare brillantezza ai tessuti ed ai colori.

Conf. 24 flaconi - ml 400 cad.

Colour revitalizer formulated to restore brightness and lustre to fabrics and colours.

Revitaliseur de couleurs spécialement conçu pour rétablir la brillance et le lustre des tissus et des couleurs.

Reavivador particularmente indicado para devolver brillo a los tejidos y colores.



QUICK SCURENTE

Ravvivante per capi in pelle scamosciata scura.

Conf.: 24 flaconi - ml 400 cad.

Colour revitalizer for dark-coloured suede leather garments.

Revitaliseur de couleurs pour les vêtements en cuir suédé, couleurs foncées.

Reavivador para prendas de piel gamuzada oscura.



QUICK NEUTRO

Ravvivante per capi in pelle scamosciata chiara.

Conf. 24 flaconi - ml 400 cad.

Colour revitalizer for light-coloured suede leather garments.

Revitaliseur de couleurs pour les vêtements en cuir suédé, couleurs claires.

Reavivador para prendas de piel gamuzada clara.



WRINKLE REMOVER

togligrinze antistatico.

Conf.12 flaconi da 280 ml

Antistatic wrinkle remove

Deplisseur antistatique

Antiestático para eliminar las arrugas.



BRIK APPRETTO SPRAY

Spray ecologico profumato, indicato per tutti i tipi di tessuto.

Conf.12 flaconi ml 500 cad.

Ecological perfumed spray starch, indicated for all types of fabrics.

Amidon en spray écologique parfumé, indiqué pour tous les types de tissus.

Spray ecológico perfumado, indicado para cualquier tipo de tejidos.



IMPERMEABILIZZANTE SPRAY

Impermeabilizzante per tessuti, pelli e materiale da campeggio.

Conf. 24 flaconi ml 500 cad.

Waterproofing agent for fabrics, leather and camping equipment.

Imperméabilisant pour les tissus, le cuir et les équipements de camping.

Impermeabilizante para tejidos, pieles y material de acampada.



DEO SPRING - DEO SUMMER

Deodorante concentrato per ambienti e tessuti con neutralizzazione odori.

Concentrated deodorant for environments and fabrics with odor neutralization.

Déodorant concentré pour environnements et tissus avec neutralisation des odeurs.

Desodorante concentrado para ambientes y tejidos con neutralización de olores.





ESPOSITORE "INUNSOFFIO"

Espositore da banco già montato e completo con 12 flaconi spray e locandina, un nuovo tocco profumato ai tuoi capi, con una grafica accattivante per attirare l'attenzione del vostro cliente per una nuova opportunità di business alla tua lavanderia.

"Inunsoffio" ("with a breath") display
Ready to use display including 12 spray bottles and poster with an inviting graphic in order to catch customers' attention and give your laundry new business opportunities.



LAGUNABLU

La sua essenza ti porta in un paesaggio tropicale dove solo con i tuoi sogni puoi arrivare, per lasciarti dentro la sensazione di averlo vissuto.

This essence leads to a tropical scenery, a daydream you have a feeling you actually experienced.

Cette essence conduit dans un paysage tropical et donne la sensation d'avoir vraiment vécu dans ce rêve.

Su esencia recuerda un paisaje tropical que solo en tus sueños se puede ver, y te deja la sensación de haberlo vivido.

Conf. da 24 Flaconi
da 150 ml.
Conf. da 12 Flaconi
da 400 ml.



ONDABIANCA

Una ondata di freschezza la stessa che ti porta alle prime giornate primaverili quando tutto quello che ti circonda diventa magia.

A wave of freshness the same that takes you to the first spring days when everything around you becomes magic.

Une vague de fraîcheur la même qui vous emmène aux premiers jours de printemps où tout autour de vous devient magique.

Una ola de frescura igual que te transporta a los primeros días de primavera cuando todo lo que te rodea se vuelve mágico.



FIORDILUNA

Vivere l'essenza dei profumi di un giardino fiorito, dove puoi assaporare l'immenso paesaggio del cielo con la luna protagonista.

Experience the essence of a meadow full of flowers, where you can relish the immensity of a wonderful sky with the moon as leading character.

Essaye l'essence d'un jardin fleuri, où l'on peut savourer l'immensité du ciel dans lequel la lune l'emporte.

Experimente la esencia de la fragancia de un jardín de flores, donde se puede disfrutar el vasto paisaje del cielo con la luna protagonista.



QUINTAESSENZA

Impagabili sensazioni lasciate dopo aver raggiunto i propri sogni.

Priceless sensations left after reaching own dreams.

Sensations d'une valeur inestimable quittée après avoir atteint leurs rêves.

Inestimables sensaciones dejadas después de llegar a sus sueños.



inunSoffio
l'essenza dell'igiene

Présentoir "Inunsoffio" ("dans un souffle")
Présentoir déjà assemblé qui comprend 12 flacons avec vaporisateur et une affiche à la graphique captivante pour attirer l'attention des clients et donner à Votre buanderie de nouvelles opportunités de business.

Expositor "Inunsoffio" ("En un soplo")
Expositor ya montado y completo con 12 botellas de aerosol y postér, con un forma- do audaz para atraer la atención de su cliente y proporcionar nuevas oportunidades comerciales a su lavandería.

**Puliscispazzola**

Conf. 10 pezzi

Brush cleaner
Nettoyeur pour brosse
Limpia-cepillo**Spazzola metallo dura**Hard metal brush
Brosse en métal dur
Cepillo metálico duro**Spazzola metallo morbida**Soft metal brush
Brosse en métal souple
Cepillo metálico blando**Spazzola P.L. ottone**Brass P.L. brush
Brosse P.L. en cuivre
Cepillo P.L. latón**Spazzola AR P.L. acciaio**Steel AR P.L. brush
Brosse AR P.L. en acier
Cepillo AR P.L. acero**Spazzola "ovalina" ottone**Brass "ovalina" brush
Brosse "ovalina" en cuivre
Cepillo "ovalina" latón**Spazzola per pellicce**Furs brush
Brosse pour fourrure
Cepillo para pelo**Spazzola tronchetto**Trunky brush
Brosse tricoises
Cepillo tronco**Spugna "Sanding"**

Conf. 24 spugne

"Sanding" sponge
Eponge "sanding" Esponja
"sanding"**Spugna abrasiva**

Conf. 20 spugne

Abrasive sponge
Eponge abrasive
Esponja abrasiva**Spazzola toglipelo grande**Big de-pilling brush
Brosse anti-boulochage grande
Cepillo quitafrisado grande**Spazzola toglipelo piccola**

Conf. 20 spazzole

Small de-pilling brush
Brosse anti-boulochage petite
Cepillo quitafrisado pequeño**Spazzola monosiliconata con ricambio**

Conf. 20 spazzole

Monosilicon-based
brush with spare rollBrosse monosiliconée
avec pièce de rechangeCepillo monosiliconado
con recambio**Spazzola Bric con ricambio**

Conf. 12 spazzole

Bric brush with s
pare rollBrosse Bric avec
pièce de rechangeCepillo Bric
con recambio**Ricambio spazzola Bric**

Conf. 12 ricambi

Bric brush spare roll

Pièce de rechange
pour brosse BricRecambio
cepillo Bric**Spazzola Pulirella Super**

Conf. 24 spazzole

Pulirella Super brush
Brosse Pulirella Super
Cepillo Pulirella Super**Ricambio spazzola Pulirella Super**

Conf. 60 ricambi

Pulirella Super brush s
pare rollPièce de rechange pour brosse
Pulirella SuperRecambio cepillo
Pulirella Super**Spazzola presmacchiatura bianca**White pre-spotting brush
Brosse de prédétachage blanche
Cepillo quitamanchas blanco**Spazzola presmacchiatura nera**Black pre-spotting brush
Brosse de prédétachage noire
Cepillo quitamanchas negro**Spazzola per lana**

Conf. 36 spazzole

Wool brush
Brosse pour laine
Cepillo lana**Spazzola per lana (forte)**

Conf. 36 spazzole

Wool brush (strong)
Brosse pour laine (forte)
Cepillo lana (duro)**Spazzola dual / Spazzola per lana doppia, forte/delicata**Dual Brush / Double,
strong/soft wool brushBrosse Dual / Brosse pour
laine dou-ble, forte/soupleCepillo Dual /
Cepillo lana doble, duro/delicado**Spazzola Henry's**Henry's brush
Brosse Henry's
Cepillo Henry's**Spazzola senso unico**

Conf. 24 spazzole

One-way brush
Brosse à sens unique
Cepillo sentido único



**Levapunti
Levapunti Bostitch**

Staples remover
Ote-agrales
Extractor de grapas



Puntatrice ACE

ACE stapler
Agrafeuse ACE
Grapadora ACE



Punti ACE acciaio

Scatole da 20 confezioni
da 5000 punti

ACE steel staples
Agrafes ACE acier
Grapas ACE de acero



Puntatrice piccola

Small stapler
Petite agrafeuse
Grapadora pequeña



Punti piccoli

Scatole da 10 confezioni
da 1000 punti

Small staples
Petites agrafes
Grapas pequeñas



Puntatrice Bostitch B8 ML

B8 ML stapler
Agrafeuse B8 ML
Grapadora B8 ML



Punti Bostitch 6 mm

Scatole da 40 confezioni da 5000 punti

Bostitch 6 mm staples 6mm
Agrafes Bostitch 6 mm
Grapas Bostitch 6 mm



Punti Bostitch 10 mm. per tappeti

Scatole da 20 confezioni da 5000punti

Bostitch 10 mm staples 6mm
Agrafes Bostitch 10 mm
Grapas Bostitch 10 mm

Dispenser nastro adesivo

Conf. 10 dispenser

Adhesive tape dispenser Distributeur
de ruban adhésif Distribuidor de cinta
adhesiva



Nastro adesivo

Conf. 20 rotoli

Adhesive tape
Ruban adhésif
Cinta adhesiva



Penna indelebile

Conf. 12 penne

Indelible pen
Stylo indélébile
Lapicero indeleble



Rotoli Idrofix

size: 38 - 44- 49,5- 69 -76 MM

Conf. 10 rotoli

Idrofix cash register rolls
Rouleaux Idrofix pour la caisse enregistreuse
Rollos para registrador de caja Idrofix



**Rotoli termici
da mm 60x33mt**

Conf. 10 rotoli

Thermal rolls
Rouleaux thermiques
Rollos térmicos



**Rotoli termici
da mm 80x80mt**

Conf. 10 rotoli

Blocco marcatura numerata S.R.

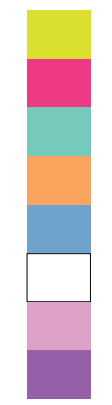
Block of S.R. numbered marking tags
Brique de marquage numéroté S.R.
Bloque marcatura numerada S.R.



Nastrini marcatura

Scatole da 12 pacchi da 12 rotoli

Marking rolls
Rubans de marquage
Rollos para marcar





OMRON RS-11
Nastro nero indelebile

Black indelible marking tape
Ruban noir indélébile
Cinta de marcar negro indeleble



EPSON ERC 03
Nastro nero indelebile

Black indelible marking tape
Ruban noir indélébile
Cinta de marcar negro indeleble



EPSON ERC 27
Nastro viola

Violet marking tape
Ruban violet
Cinta de marcar viola



EPSON ERC 30/34/38
Nastro nero indelebile

Black indelible marking tape
Ruban noir indélébile
Cinta de marcar negro indeleble



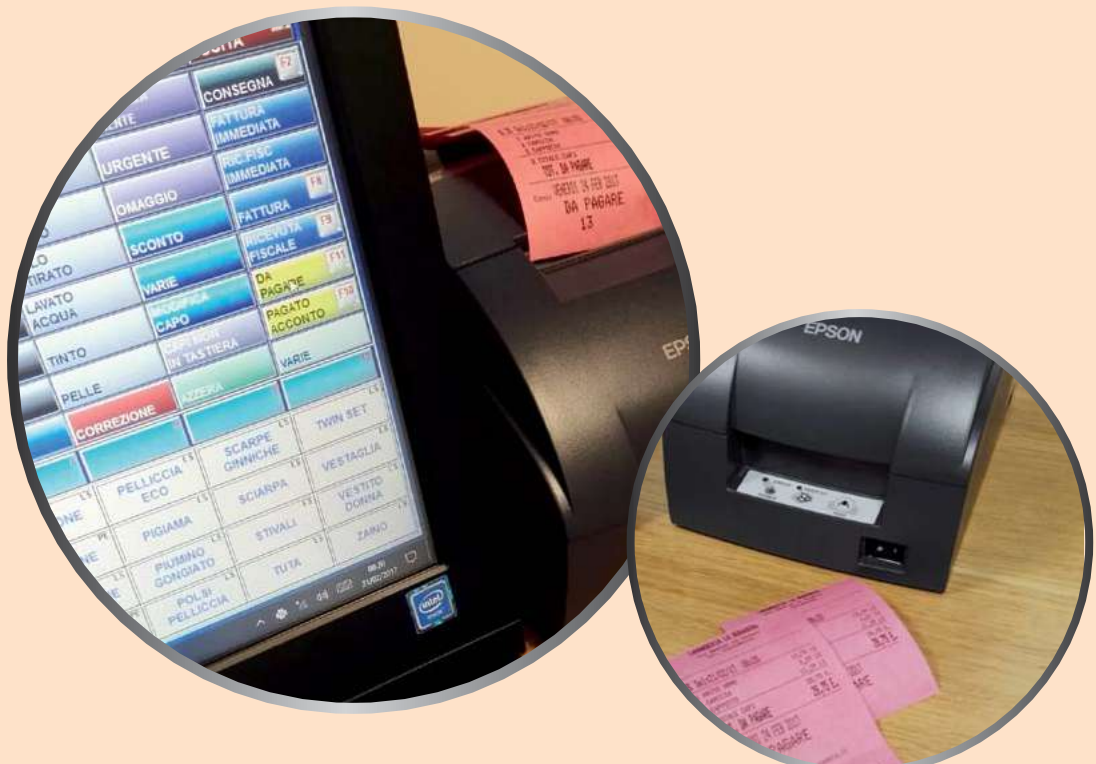
EPSON STAR 700
Nastro nero indelebile

Black indelible marking tape
Ruban noir indélébile
Cinta de marcar negro indeleble



EPSON ERC 32.
Nastro nero indelebile

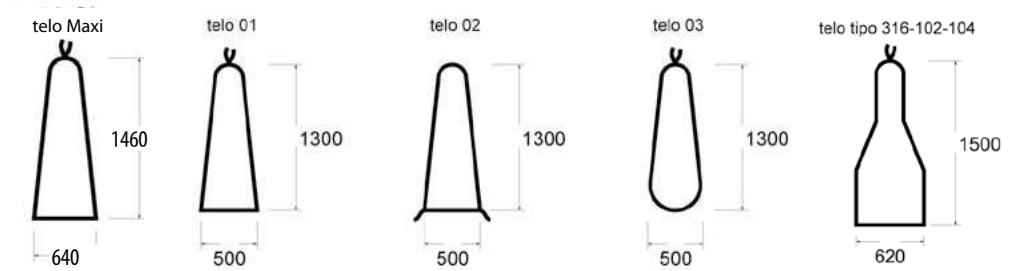
Black indelible marking tape
Ruban noir indélébile
Cinta de marcar negro indeleble



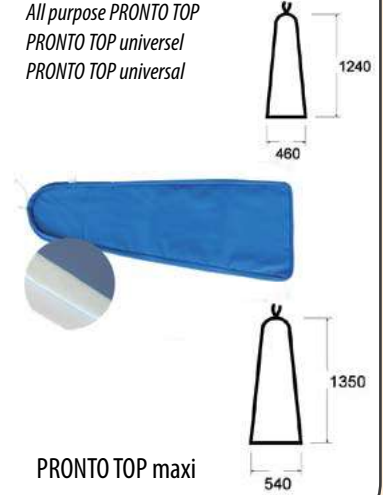
Telo universale
All purpose ironing cover
Toile pour le repassage universelle
Paño para planchar universal

Telo Maxi
Ironing cover for table Maxi
Toile pour le repassage pour table Maxi
Paño para planchar por tabla tMaxi

Telo tipo 316/102/104
Ironing cover for table 316/102/104-like
Toile pour le repassage pour table genre 316/102/104
Paño para planchar por tabla tipo 316/102/104



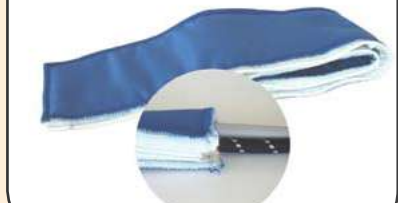
PRONTO TOP universale
All purpose PRONTO TOP
PRONTO TOP universel
PRONTO TOP universal



Copri tubo vapore con velcro
Steam tube-cover with felt
Protège-tube vapeur avec feutre
Cubre-tubo vapor con fieltro



Copri tubo vapore con cerniera
Steam tube-cover with zip-fastener
Protège-tube vapeur avec fermeture
Cubre-tubo vapor con cierre relampago



Telo a metratura
Length cut ironing board cover
Toile pour le repassage à métrage
Tela de planchar cortada por metro



Mollettone a metratura
Length cut thick flannel
Mollettone à métrage
Muletón cortado por metro



Schiumato blu a metratura
Length cut anti-drop ironing board blue foam cover
Eponge bleue anti-goutte pour la table de repassage à métrage
Esponja anti-goteo para tabla de planchar por metro



**PRONTO TOP bracciolo**

PRONTO TOP for arms form
PRONTO TOP pour le bras
PRONTO TOP para plancha-mangas

**Telo bracciolo universale**

All purpose ironing arms cover Toile pour le bras universelle
Paño para planchamangas universal

**Stiramaniche fisso uomo/donna**

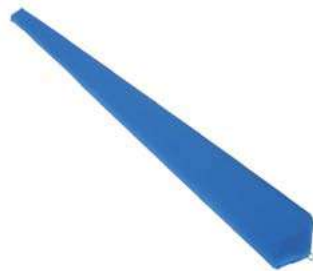
Man/woman fixed sleeves-ironer
Repasse manches fixe pour homme/femme
Plancha-mangas fijo para hombre/mujer

**Stiramaniche 4 pezzi**

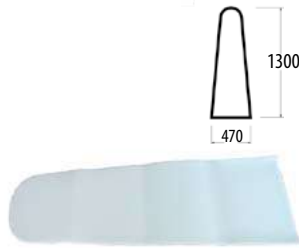
4 pieces foam sleeves-ironer
Repasse manches 4 pièces
Plancha-mangas en esponja 4 unidades

**Stiracravatte**

Ties ironer
Repassage-cravates
Planchador corbatas

**Spugna per tavolo universale**

Universal ironing board foam cover
Eponge pour la table universelle
Esponja para tabla de planchar universal

**Mollettone 051**

Ironing board flannel 051
Mollettone 051
Muletón para planchar 051

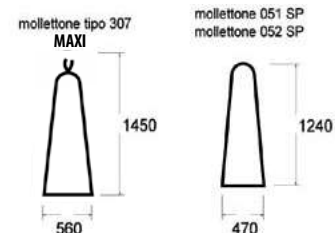
Mollettone 052 MAXI

Ironing board thick flannel 052 MAXI
Mollettone 052 MAXI
Muletón para planchar 052 MAXI

Mollettone 052

Ironing board thick flannel 052
Mollettone 052
Muletón para planchar 052

051: 7mm
052: 11 mm

**Telo antilucido 27x57**

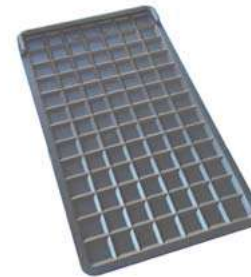
Anti-shine cover 27x57
Toile anti-lustre 27x57
Paño anti-brillo 27x57

Telo antilucido 27x70

Anti-shine cover 27x70
Toile anti-lustre 27x70
Paño anti-brillo 27x70

**Poggiaferro in silicone**

Silicone iron-base
Repose-fer au silicone
Posa-planchas con siliconas

**Maxi sciolino 10 pezzi**

Iron cleaning polish "Maxi sciolino" - 10 sticks
Nettoyeur pour le fer "Maxi sciolino" - 10 pièces
Barritas limpiadoras planchas "Maxi sciolino" - 10 unidades

**Manichette in legno**

Wooden sleeves extensor
Extenseur manches en bois
Extensor de madera para mangas

**Soletta antilucido car piccola**

Small anti-shine car iron sole
Semelle anti-lustre car petite
Soletta anti-brillo car pequeña

Soletta antilucido car media

Medium anti-shine car iron sole
Semelle anti-lustre car moyenne
Soletta anti-brillo car media

Soletta antilucido car grande

Big anti-shine car iron sole
Semelle anti-lustre car grande
Soletta anti-brillo car grande

Soletta antilucido Macpi

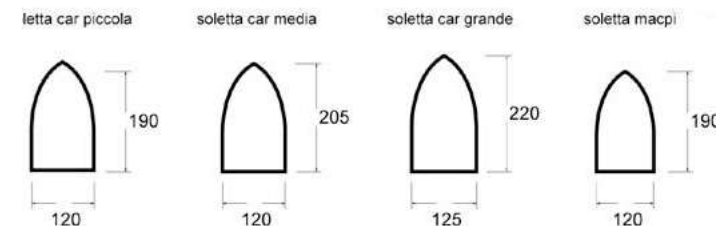
Macpi anti-shine iron sole
Semelle anti-lustre Macpi
Soletta anti-brillo para plancha Macpi

Soletta antilucido corazzata

Vari Modelli
No-shine armoured Teflon shoe
various models

Semelle antilustre renforcée
divers modèles

Plantilla antibrillo reforzada
varios modelos

**Serie molle tenditelo**

Ironing board cover springs-set
Série ressorts tirantes pour toiles
Surtido de tirantes para paños de planchar

**PASTA PULISCIFERRO EZ-OFF**

Ez-Off iron cleaner.
Tube de nettoyage pour fer Ez-Off.
Tubito pasta limpia plancha Ez-Off.





Sacco meraclor per secco

Perforated meraclor bag dry
Sac en meraclor pour le nettoyage à sec
Bolsa en meraclor para el lavado en seco

45x65
50x85
60x90



Sacco meraclor per acqua

Perforated meraclor bag water
Sac en meraclor pour le nettoyage à l'eau
Bolsa en meraclor para el lavado en agua

55x85
60x90



Salva bottoni piccoli

Small buttons guards
Protège-boutons petits
Guarda-botones pequeños



Salva bottoni medi

Medium buttons guards
Protège-boutons moyens
Guarda-botones medios



Salva bottoni grandi

Big buttons guards
Protège-boutons grands
Guarda-botones grandes



Salva fibbie

Buckles guards
Protège-boucles
Protector de hebillas



Salva bottoni in velcro

Felt buttons guards
Protège-boutons en feutre
Guarda-botones en fieltro



Asta appendiabiti regolabile

Conf. 12 pezzi
Adjustable garments-hanger bar
Tige réglable
Asta para colgar vestidos



Ganci per assemblaggio

Assembly fittings
Crochets pour assemblage
Ganchos para ensablaje



Porta tende acciaio cm 80

Steel hanger for curtain
Cintre en acier pour rideaux
Colgador en acero por tiendas



Spatola presmacchiatura in osso

Bone prespotting brush
Brosse détachante en os
Cepillo quitamanchas en hueso



Assorbicolore in TNT

50 fogli pretagliati
Non-woven roll absorbed color 50 sheets
Couleur absorbée par rouleau non tissé 50 feuilles
Rollo no tejido absorbido color 50 hojas



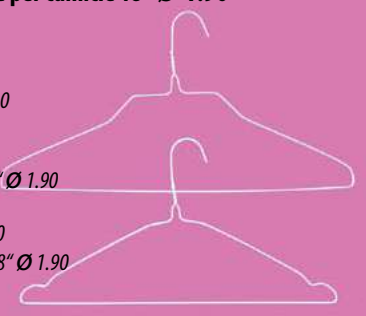
**Gruccia bianca normale Ø 2.30
Gruccia bianca normale per camicie 18" Ø 1.90**

cartoni da 400 pezzi

White normal hanger Ø 2.30
White shirt hanger 18" Ø 1.90

Cintre blanc Ø 2.30
Cintre blanc pour chemise 18" Ø 1.90

Perch a blanca normal Ø 2.30
Perch a blanca para camisa 18" Ø 1.90



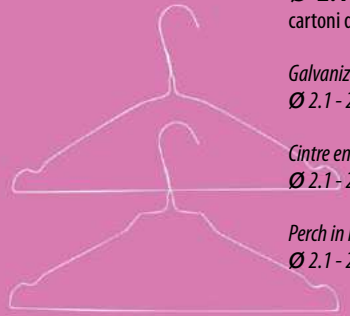
Gruccia in ferro zincato ritrafilato Ø 2.10 - 2.15 - 2.20 - 2.50

cartoni da 400 pezzi

Galvanized iron and retrapp hanger Ø 2.1 - 2.15 - 2.20 - 2.50

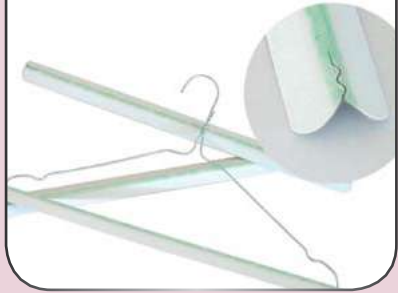
Cintre en fer galvanisé et redessinée Ø 2.1 - 2.15 - 2.20 - 2.50

Perch in hierro galvanizado y redibujado Ø 2.1 - 2.15 - 2.20 - 2.50



W.L. Trousler Guards

cartoni da 2000 pezzi
cartoni da 2500 pezzi



Copri gruccia in cartone

Cartoni da 250 - 500 pezzi
Shoulder guards
Couvre-épaules en carton
Cubre hombro de cartón



Spugna copri gruccia

500 spugne; scatole da 14 confezioni
Foam hanger cover
Eponge couvre-cintre
Esponja cubre-colgado



Spille da balia – 28 / 38 mm

Safety pins – 28/38 mm
Epingles de sûreté – 28/38 mm
Imperdibles – 28/38 mm



Gancini per gonna piccoli

2000 gancini; scatole da 12 confezioni

Small skirt hooks
Petits crochets pour jupes
Ganchos para faldas pequeños



Gancini per gonna grandi

2000 gancini; scatole da 12 confezioni

Big skirt hooks
Grands crochets pour jupes
Ganchos para faldas grandes



Cartone per camicie 400 gr.

Conf. da 500 pz

Cardboard for shirts
Carton pour les chemises
Cartón para las camisas



Papillon per camicie

Conf. da 1000 pz

Papillon for shirts
Papillon pour les chemises
Papillon para las camisas



Goccia salvaspalla

Conf. da 500 pz

Drop Shoulder protection
Déposez la protection d'épaule
Abandonar la protección de hombro





Bobina sagomata pretagliata con soffietto 60+5+5 x 100 per giacche

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+5+5 x 100 for coats

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+5+5 x 100 pour vestes

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+5+5 x 100 para chaquetas

Bobina sagomata pretagliata con soffietto 60+5+5x130 per cappotti

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+5+5x130 for overcoats

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+5+5x130 pour manteaux

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+5+5x130 para abrigos

Bobina pretagliata con soffietto 60+10+10x120 per trapunte

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+10+10x120 for quilts

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+10+10x120 pour courtrepoin

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+10+10x120 para acolchada

Bobina pretagliata 40x50 - 35x50 - 35x45 - 30x50

Bobina da 17 kg / 13 KG.

Pre-cut polyethylene roll 40x50 - 35x50 - 35x45 - 30x50

Bobine nylon précoupée 40x50 - 35x50 - 35x45 - 30x50

Rollo de poletileno precortado 40x50 - 35x50 - 35x45 - 30x50

Bobina nylon tubolare cm.62

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll cm. 62

Bobine nylon tubulaire cm. 62

Rollo de poletileno tubular cm. 62

Bobina nylon tubolare anti raggi UV

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll UV sunbeam protector

Bobine nylon tubulaire anti-rayon UV

Rollo de poletileno tubular anti-rayo UV



Bobina nylon tubolare microforata Monopiega microforata

Bobina da 20 kg

Micro-perforated tubular polyethylene roll

Bobine nylon tubulaire micro-percée

Rollo de poletileno tubular micro-agujerado



Bobina nylon tubolare con soffietto 60+5+5

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll with folding 60+5+5

Bobine nylon tubulaire avec soufflet 60+5+5

Rollo de poletileno tubular con fuelle 60+5+5



Cartene in bobina neutro/azzurro

Bobina da 20 kg

Polyethylene paper in neutral/light blue roll

Cartène en bobine neutre/bleu clair

Papel de poletileno en rollo neutro/azul



Sacchi nylon

Scatole da 10 kg.

Nylon bags
Sacs en nylon
Bolsas de poletileno

measure:
30x40
35x45
30x50
35x45
35x50
40x50
50x60
60x90
65x120
60+10+10x120



Sacchi per sottovuoto

80x110 - 100 sacchi
60x90 - 100 sacchi

Vacuum packed bags
Sacs sous-vide
Bolsas de poletileno para empaquetar



Buste per cravatta

Confezione da 100 buste

Tie bags
Petits sacs pour cravattes
Saco pequeño para corbata



Cartene con stampa 80x100

Printed HD-polyethylene paper 80x100
Cartène en feuilles imprimé 80x100
Papel de poletileno HD impresos 80x100

Pacchi da kg 30



Shopper per la biancheria

Misure: 50+15+15x80 cm. (110micron)

Shopping bag for linen,
Measurements: 50+15+15x80cm. (110micron)

Sac shopping pour le linge,
Dimensions : 50+15+15x80cm. (110 microns)

Bolsa de la compra para ropa,
Medidas: 50+15+15x80cm. (110 micras)



**Carrello**

80 x 51 x H.72 cm ruote Ø 8 cm
60 x 40 x H.65 cm ruote Ø 8 cm

Trolley
Chariot
Carro

**Carrello "Duco" 3 sponde**

715 x 805 x H.1800 mm

Trolley "Duco" 3 sides
Chariot "Duco" 3 côtés
Carro "Duco" 3 lados

**Stand semplice**

L.150, prolunghe 40+40,
H.155, ruote Ø 8 cm

Single stand
Stand simple
Stand simple

**Porta gruccia**

25x51xH.76 cm

Wire hangers holder
Porte-cintres en acier
Lleva-colgadores

**Carrello portalavoro 404**

L.100, H.84, ruote Ø 8 cm

Work-trolley 404
Chariot de transport 404
Carretila de trabajo 404

**Stand doppio**

L.150, prolunghe 40+40
H.200, ruote Ø 8 cm

Stand double
Stand doble
Stand doppio

**Porta Bobina**

50 X 75 X H.190 cm

Polyethylene rolls holder
Porte-bobine nylon Lleva-
rollos



G.B.M. ELETTRICIMICA srl

Via Fiumicino - S.Mauro 120/130
47039 Savignano sul Rubicone (FC) ITALY

tel. +39 0541 930058 r.a.
Fax Amm.ne +39 0541 810218

www.gbmprodottichimici.it
gbm@gbmprodottichimici.it



GBM

PRODOTTI PER LAVANDERIE